



Owner's manual
Instrukcia obslugi
Návod k použití
Návod na použitie
Használáti utasítás
Navodila

Upute za uporabu
εγχειρίδιο οδηγιών
инструкция за употреба
Manual de instructiuni
Instrukciju vadovas
Kasutusjuhendit

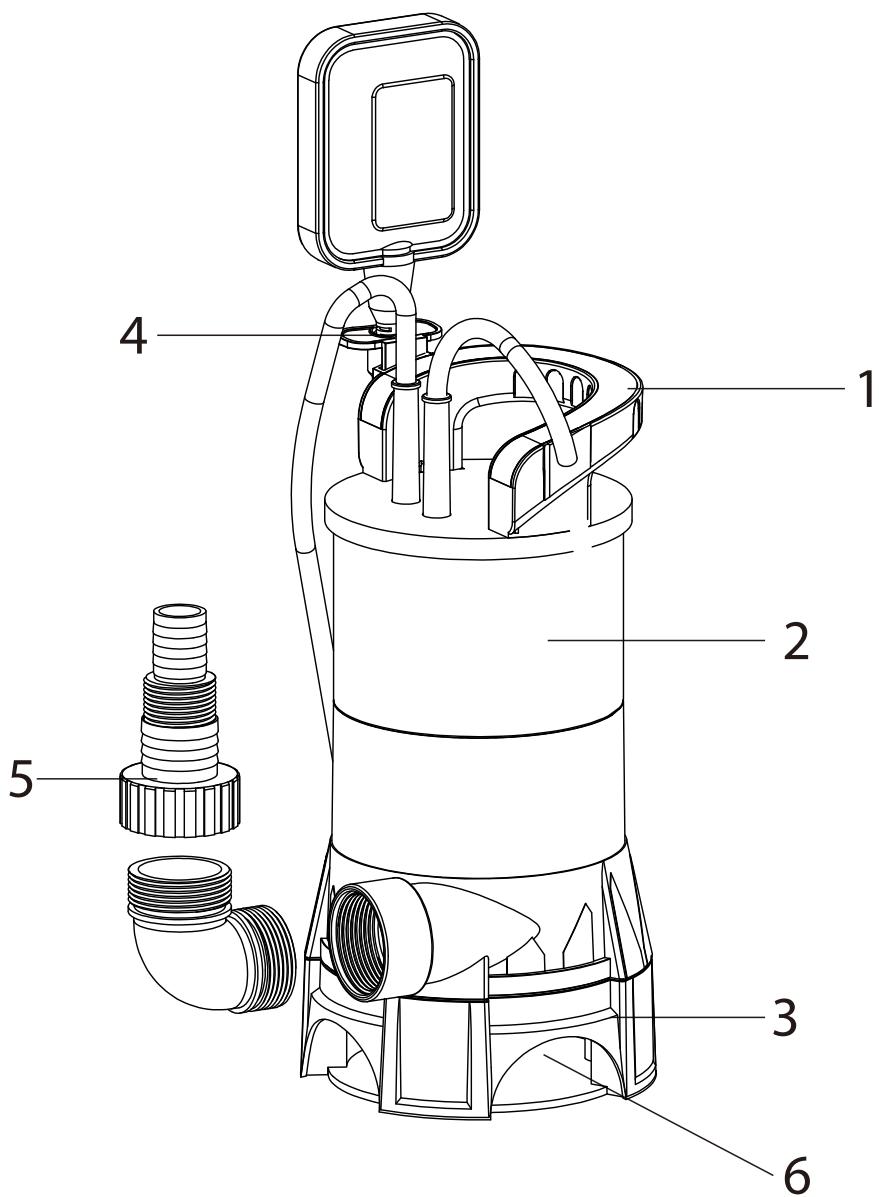
WP3010 WP4010
WP5010 WP6010

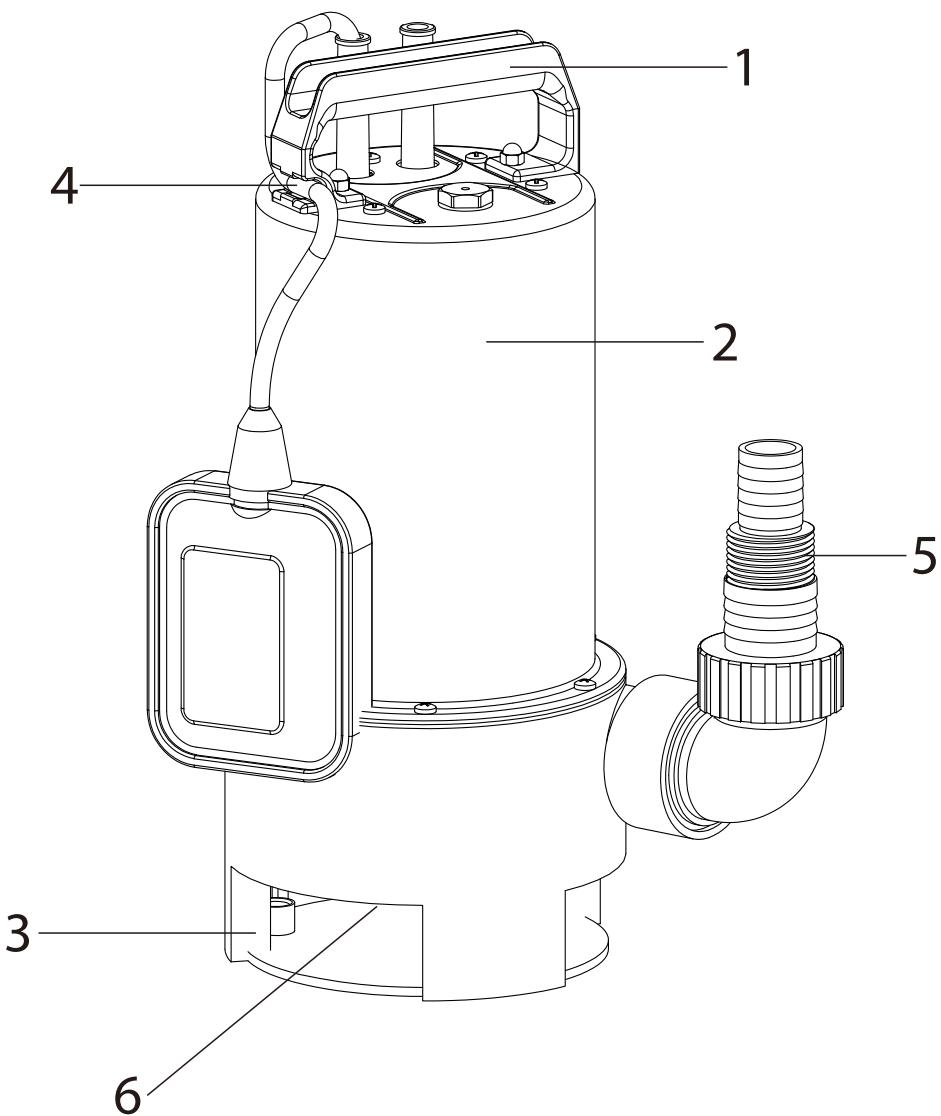


Enjoy it.

Musta vee pump
legremdējamais
Užteršto vandens siurblys
Pompă pentru apă murdară
Помпа за мръсна вода
Αντ' λία βρώμικου νερού
Pumpa za prljavu vodu

Dirty water pump
Pompa do wody brudnej
Čerpadlo na znečištěnou vodu
Čerpadlo na špinavú vodu
Szennyvízszivattyú
Črpalka za umazano vodo





IMPORTANT NOTES

- To achieve the utmost in enjoyment and performance, and in order to become familiar with its features, please read this manual carefully before attempting to operate this product.
- Before using this device read the instruction manual and follow the instructions inside. The manufacturer is not liable for any damages caused by the misuse of this device due to inappropriate handling. Please keep this manual for future reference.
- This device is for domestic use only. Do not use for any other purposes.
- The device should only be connected to an earthed socket with values corresponding to the values on the rating label. It is necessary to check, if total current consumption of all devices plugged into the wall outlet does not exceed the fuse in the circuit.
- If you are using an extension cord, make sure that the total power consumption of the equipment plugged into the extension cord does not exceed the extension cord power rating. Extension cords should be arranged in such a way as to avoid tripping hazards. Make sure the cable is grounded, 3-cores with a socket and an earth cable.
- Do not let cord hang over edge of counter, or touch any hot surface.
- The device is not designed to be controlled via an external timer, separate remote control, or other equipment that can turn the device on automatically.
- Before maintenance work always disconnect the unit from the power supply.
- When unplugging the power cord from electrical outlet, hold it by the plug only and remove the plug carefully. Never pull the cable as it may cause damage to the plug or power cord. Damage to the power cord or plug can lead to an electrocution hazard.

- Never leave the product connected to the power source without supervision.
- The device should be cleaned regularly complying with the recommendations described in the section on cleaning and maintenance.
- Do not place the device near sources of heat, flame, an electric heating element or a hot oven. Do not place on any other device.
- This equipment can be used by children aged 8 years and over under as long as supervision is provided. People with reduced physical or mental capabilities, as well as people with no previous experience of using this equipment must be supervised and made aware of the risks. The instruction manual should be used as a reference for the safe use of this equipment. Children should not play with the equipment. Children without ensured supervision should not be allowed to perform the cleaning and maintenance of equipment. Additional precautions should be taken when using this device in the presence of children or pets. Do not allow children to play with the device.
- Never use the product close to combustibles.
- Never expose the product to atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc... Never use the product in humid conditions (like bathroom or camping house).
- The power cable should be periodically checked for damage. If the power cable is damaged the product should be taken to a professional service location to be fixed or replaced to prevent any hazards from arising.
- Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product by yourself as it can lead to electric shock. Always return the

damaged device to a professional service in order to repair it. All the repairs should only be performed by authorized service professionals. Any attempted unauthorised repairs performed can be a hazard to the user.

- Only original accessories should be used, as well as accessories recommended by the manufacturer. Using accessories which are not recommended by the manufacturer may result in damage of the device and may render the device unsafe for use.
- Do not use the pump in the swimming pools. Do not use the pump in water bodies in which people are swimming.
- The pump is used to transfer dirty water and sewage. Do not use the pump to transfer aggressive liquids such as petrol, greases, chemicals, salt water.
- The pump is intended to transferring dirty water and sewage, in which the diameter of the impurities is not greater than the diameter indicated in the technical data. Larger impurities can damage the pump or block the flow.
- The temperature of the pumped water must not exceed 35°C.
- Do not use the pump to transfer drinking water. Leakage of lubricants may cause contamination of the water.
- Do not turn on the pump which is not immersed in water (no water flow, dry-run).
- Do not leave the pump at a negative temperature.
- The pump is not designed for continuous operation. Do not use the pump for more than 8 hours continuously.
- The pump must rest on the bottom or be secured with a rope to the handle. Do not hang the pump on the power cord or on the water drain hose.
- Provide a space of at least 40 x 40 x 50 cm around the pump so that the float can freely move.
- When connecting the pump to the power supply source,

make sure that the plugs and electrical sockets are not exposed to water flooding, and weather factors, such as rain.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2012/19/EU. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

Environmental information All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and poly ethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of material which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.



Your products is designed a manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| 1. Handle | 2. Body |
| 3. Base | 4. Float cable handle |
| 5. Universal connector | 6. Impeller |

Technical data

Specification/Model	WP3010	WP4010	WP5010	WP6010
Voltage	230V ~ 50 Hz			
Maximum power	400 W	750 W	1000 W	1600 W
Maximum flow	8000 l/h	11000 l/h	16000 l/h	20000 l/h
Maximum head	5,5 m	7,5 m	9m	10 m
Maximum working depth	7 m	7 m	7 m	8 m
Maximum water temperature	35 °C			
Maximum size of particles/impurities	35 mm			
IPX protection class	IPX8			

INSTALLATION

The pump is intended for placement in the sewage systems, water bodies, and flooded rooms for pumping and transferring dirty water and sewage. Make sure that the float can move freely, is not blocked by other objects or does not get stuck in the mud.

The device should work in a vertical position.

Make sure that the water can be drained to the desired location (check local regulations) before using the pump.

The pump is equipped with a universal connector which allows for the connection of hoses with different diameters. In case of connecting the 13 mm (1/2"), 19 mm (3/4") hose – cut off the narrowest part of the connector, screw a connector with the diameter of 24.5 mm onto the thread, then attach the hose quick-connector to the connector. In the case of 25 mm (1") hose – the hose must be screwed in and pressed onto the universal connector. Secure the hose with a clamp. In the case of 32 mm (1 1/4") hose, cut off the narrowest part of the connector together with the adjacent threaded segment. Screw and push the hose onto the remaining connector, then secure it with a clamp.

The above-mentioned components, such as the connector, quick-connector, clamp and hose – are not supplied with the device.

Always make sure that the pump, power cord and plug are not damaged before use. Make sure that the turn-on point and the turn-off point are correctly set. It is worth checking the operation of the pump in the barrel – whether the pump starts and stops when the float position is changed.

PUMP OPERATION

The attachment of the float cable in the handle determines the turn-on/turn-off height. The upper position determines when the pump will start operating. The lower position determines the pump turn-off moment.

Place the pump on a hard surface or use a rope attached to the pump handle to hang it in the reservoir. Connect the pump to the power supply.

Pump starting and stopping depend on water level and float position.

CLEANING AND MAINTENANCE

Make sure that the pump is disconnected from the power supply before proceeding with maintenance. If the pump is carried – wash the pump after each use.

When using the pump in one place, it is recommended to clean it once every 3 months.

The accumulated sludge can be washed with a pressure washer. Wipe the components with a cloth. Do not use aggressive detergents, solvents or sharp objects.

Do not use the pump when the temperature is below 0°. Store the pump in a place where the temperature is higher than 0°.

It is recommended to use the pump at least once every 3 months.

WAŻNE INFORMACJE

- Aby osiągnąć najwyższą satysfakcję, cieszyć się wydajnością produktu i poznać jego wszystkie cechy i funkcje, prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji przed przystąpieniem do korzystania z tego produktu.
- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą. Instrukcję obsługi należy zachować, aby można było korzystać z niej również w trakcie późniejszego użytkowania wyrobu.
- Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem o charakterystyce zgodnej z wartościami na tabliczce znamionowej.
- Należy sprawdzić, czy całkowity pobór prądu wszystkich urządzeń podłączonych do gniazdka ściennego nie przekracza maksymalnego obciążenia bezpiecznika.
- Jeżeli wykorzystywany jest przedłużacz, należy sprawdzić, czy łączny pobór mocy sprzętu podłączonego do przedłużacza, nie przekracza parametrów obciążenia przedłużacza. Przewód przedłużacza należy ułożyć w taki sposób by uniknąć przypadkowych pociągnięć i potknięcia się o niego. Upewnij się, że przedłużacz jest z uziemieniem, 3-żylowy z gniazdkiem z bolcem uziemiającym.
- Nie pozwalaj, aby przewód zasilający urządzenia zwisał na krawędzią stołu lub półki, lub dotykał gorącej powierzchni.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego, osobnego pilota lub innego sprzętu, który może włączać urządzenie automatycznie.

- Przed pracami konserwacyjnymi należy zawsze bezwzględnie odłączyć urządzenie od zasilania.
- Odłączając kabel zasilający należy zawsze wyciągać go z gniazdka trzymając za wtyczkę. Nigdy nie należy wyciągać przewodu zasilającego ciągnąc za kabel, ponieważ uszkodzeniu może ulec wtyczka lub kabel, w skrajnym wypadku może dojść nawet do śmiertelnego porażenia prądem.
- Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia do gniazdka bez nadzoru.
- Urządzenie powinno być regularnie czyszczone według zaleceń opisanych w części o Czyszczeniu i konserwacji urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia blisko źródeł ciepła, płomieni, elektrycznego elementu grzewczego lub na gorącym piekarniku. Nie umieszczaj na żadnym innym urządzeniu.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci lub zwierzęta domowe. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem.
- Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).

- Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym, wtyczką lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakkolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów do urządzenia lub rekomendowanych przez producenta. Używanie akcesoriów nierekomendowanych przez producenta może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia oraz zagrozić bezpieczeństwu użytkowania.
- Pompa nie może być używana w basenach pływackich. Nie należy używać pompy w wodzie, w której znajdują się ludzie.
- Pompa służy do przenoszenia brudnej wody. Nie używać pompy do przenoszenia cieczy agresywnych, takich jak benzyna, smary, środki chemiczne, słona woda.
- Pompa jest przeznaczona do przenoszenia wody brudnej, w której średnica zanieczyszczeń jest nie większa niż średnica wskazana w danych technicznych. Większe zanieczyszczenia mogą uszkodzić pompę lub zablokować przepływ.
- Temperatura pompowanej wody nie może przekraczać 35 stopni C.
- Pompa nie może być używana do transportu wody pitnej. Wyciek środków smarnych może spowodować zanieczyszczenie cieczy.

- Nie uruchamiać pompy nie zanurzonej w wodzie (bez przepływu wody, na sucho).
- Nie pozostawiać pompy w temperaturze ujemnej.
- Pompa nie jest przystosowana do pracy ciągłej. Nie używać pompy dłużej niż 8 godzin bez przerwy.
- Pompa musi opierać się leżąc na spodzie lub być przymocowana sznurem do uchwytu. Nie zawieszać pompy na przewodzie zasilającym ani na wężu odprowadzającym wodę.
- Pompa powinna mieć co najmniej 40 x 40 x 50 cm swobody, by pływak mógł swobodnie się przemieszczać.
- Aby pompa mogła pewnie pracować, podstawa pompy nie powinna być zanurzona w mule, szlamie i innych zanieczyszczeniach.
- Podłączając pompę do źródła zasilania, należy upewnić się, że wtyki, gniazda elektryczne nie są narażone na zalanie wodą, oraz na działanie czynników atmosferycznych, jak deszcz.



Jesli na urzadzeniu znajduje sie znak przekreslonego kosza na smieci, oznacza to, ze produkt jest objety postanowieniami dyrektywy europejskiej 2012/19/EU. Nalezy zapoznac sie z wymaganiami dotyczacymi lokalnego systemu zbiorki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Nalezy postepowac zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucac tego produktu razem ze zwyklymi odpadami domowymi. Prawidlowe usuniecie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla srodowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. Szczegolowe informacje o najblizszym punkcie zbiorki mozna uzyskac bezposrednio od sprzedawcy lub w firmie Blaupunkt Competence Center, 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Pulawska 403A, 02-801 Warszawa, tel. +48 22 688 08 00, email: tools@blaupunkt.pl. Informacje o ochronie srodowiska naturalnego Opakowanie zawiera tylko niezbedne elementy. Dolozono wszelkich staran, aby trzy materiały skladowe opakowania byly latwe do oddzielenia: karton (pudelko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnatrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urzadzenie wyprodukowano z materialow, ktore mozna poddac recyklingowi i uzyc ponownie po ich demontazu przez wyspecjalizowaną firme. Nalezy przestrzegac lokalnych przepisow dotyczaczych utylizacji materialow opakowaniowych, zuzytych baterii i niepotrzebnych urzadzen.



Produkt zostal wyprodukowany z wysokiej jakosci materialow i podzespolow, ktore mozna poddac recyklingowi i ponownie uzyc.

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 1. Uchwyt | 2. Korpus |
| 3. Podstawa | 4. Uchwyt kabla pływaka |
| 5. Łącznik uniwersalny | 6. Wiornik |

Dane techniczne

Specyfikacja/Model	WP3010	WP4010	WP5010	WP6010
Napięcie	230 V ~ 50 Hz			
Moc maksymalna	400 W	750 W	1000 W	1600 W
Maksymalny przepływ	8000 l/h	11000 l/h	16000 l/h	20000 l/h
Maksymalna wysokość podnoszenia	5,5 m	7,5 m	9m	10 m
Maksymalna głębokość pracy	7 m	7 m	7 m	8 m
Maksymalna temperatura wody	35 °C			
Maksymalna wielkość ciał obcych	35 mm			
Stopień ochrony IPX	IPX8			

INSTALACJA

Pompa jest przeznaczona do ustawiania w piwnicy czy innych miejscach narażonych na zalanie, albo zanurzona w zbiorniku wodnym. Należy upewnić się, że pływak może swobodnie się poruszać, nie został zablokowany przez inne przedmioty czy nie ugrzązł w blocie.

Urządzenie powinno pracować w pozycji pionowej.

Przed użyciem pompy upewnić się, że woda może być odprowadzona w wybrane miejsce (sprawdzić przepisy lokalne).

Pompa została wyposażona w łącznik uniwersalny, który umożliwia podłączenie węzy o różnych średnicach. W przypadku części podłączenia węża 13 mm (1/2''), 19 mm (3/4'') – należy odciąć najwięższą część łącznika, na gwint nakręcić łącznik o średnicy 25,4 mm, następnie do łącznika przymocować szybkozłączce węża. Dla węża 25 mm (1'') – wąż należy wkręcić i wcisnąć na łącznik uniwersalny. Zabezpieczyć wąż opaską zaciskową. W przypadku węża 32 mm (1 1/4'') odciąć najwięższą część łącznika razem z przyległym segmentem z gwintem. Na pozostały łącznik wkręcić i wcisnąć wąż, następnie zabezpieczyć opaską zaciskową.

Wymienione wyżej elementy, jak łącznik, szybkozłączce, opaska zaciskowa, wąż – nie są dostarczane razem z urządzeniem.

Przed użyciem zawsze należy sprawdzić czy pompa, przewód zasilający, wtyczka nie są uszkodzone. Upewnić się, że punkt włączania i punkt wyłączania zostały poprawnie ustawione. Warto sprawdzić działanie pompy w beczce, czy pompa uruchamia się i zatrzymuje przy zmianie pozycji pływaka.

UŻYTKOWANIE POMPY

Zamocowanie kabla pływaka w uchwycie determinuje wysokość włączeniową i wyłączeniową. Pozycja górna określa, kiedy pompa zacznie pracować. Pozycja dolna określa moment wyłączenia pompy.

Ustać pompę na twardym podłożu lub użyć liny przymocowanej do uchwytu pompy do zawieszenia jej w zbiorniku.

Podłączyć pompę do zasilania.

Uruchomienie i zatrzymanie pompy zależy od poziomu wody i położenia pływaka.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych upewnić się, że pompa została odłączona od zasilania. Jeżeli pompa jest przenoszona – należy umyć pompę po każdym użyciu.

W przypadku używania pompy stacjonarnej, zaleca się by wyczyścić ją raz na 3 miesiące.

Nagromadzone osady można myć myjką ciśnieniową. Elementy przecierać ściereczką. Nie używać agresywnych detergentów, rozpuszczalników ani ostrzych przedmiotów.

Nie używać pompy kiedy temperatura spada poniżej 0 stopni. Przechowywać pompę w miejscu, gdzie temperatura jest wyższa niż 0 stopni.

Zaleca się użycie pompy co najmniej raz na 3 miesiące.

DŮLEŽITÁ INFORMACE

- Pred prvním použitím zarízení si prectete návod k obsluze a dodržujte všechny v nem uvedené pokyny. Výrobce nezodpovídá za škody způsobené používáním zarízení v rozporu s jeho určením nebo nesprávnou obsluhou. Návod k použití uschovejte, abyste se k nemu mohli vrátit i později během používání výrobku.
- Zarízení je určeno výhradně k domácímu použití. Nepoužívejte je k jiným účelům, než pro které je určeno. Zarízení pripojujte výhradně do uzemnené zásuvky, která splňuje parametry uvedené na popisném štítku.
- Ujistete se, že celkový odber proudu všech zarízení pripojených do nástenné zásuvky neprekracuje maximální zatížení pojistek.
- Jestliže používáte prodlužovací kabel, zkontrolujte, zda celkový príkon spotrebice pripojeného k prodlužovacímu kabelu neprekracuje parametry zatížení prodlužovacího kabelu. Prodlužovací kabel uložte tak, aby ste predešli nežádoucím zachycení a zakopnutí. Ujistete se, že je prodlužovací kabel 3-žilový a s uzemněním, zkontrolujte uzemnění zásuvky.
- Napájecí kabel zarízení nesmí nikdy viset dolu přes hranu stolu ci police, nesmí pricházet do kontaktu s horkým povrchem.
- K ovládání zarízení nesmí být používán vnitřní casový spínač, samostatný dálkový ovladač nebo jiný přístroj, který může zarízení automaticky zapnout.
- Než přistoupíte k údržbovým činnostem, vždy vypněte napájení přístroje.
- Napájecí kabel odpojíte tak, že jej uchopíte za vidlici a vytáhněte ze zásuvky. Nikdy kabel neodpojíte tahem za samotný kabel, mohlo by dojít k poškození vidlice nebo kabelu, v krajiném případě může dojít až ke smrtelnému úrazu elektrickým proudem.

- Zarízení je nutné pravidelně cistit podle doporučení uvedených v oddíle o Cištení a údržbe zarízení.
- Zarízení neumístujte v blízkosti zdroje tepla, ohne, elektrického topného prístroje nebo na horké troube.
- Nepokládejte je na jiný prístroj.
- Tento spotrebic mohou používat deti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými ci mentálními schopnostmi ci s nedostatečnými zkušenostmi ci znalostmi pouze pod dohledem nebo po poucení o bezpečném používání spotrebice, a pokud si jsou vedomy příslušných rizik. Deti si se spotrebicem nesmejí hrát. Cištení a údržbu provádenou uživatelem nesmejí provádet deti bez dozoru.
- Jestliže se v blízkosti zapnutého spotrebice pohybují deti ci domácí zvírata, dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte detem, aby si se spotrebicem hrály.
- Nepoužívejte zarízení v blízkosti snadno zápalných látek. Spotrebic nevystavujte pusobení atmosférických vlivu (dešte, slunce atd.) a nepoužívejte jej v podmínkách zvýšené vlhkosti (koupelny, vlhké kempové chatky).
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Jestliže dojde k poškození neodpojitelného napájecího kabelu, je nutné jej v zájmu prevence rizika vymenit u výrobce, ve specializovaném servisu nebo zajistit provedení výmeny kvalifikovanou osobou.
- Nepoužívejte zarízení s poškozeným napájecím kabelem ci vidlicí, jestliže zarízení spadlo nebo bylo jakkoliv jinak poškozeno ci nefunguje správne. Nikdy neprovádejte opravy prístroje, hrozí nebezpecí úrazu. Poškozené zarízení odevzdajte do príslušeného servisu, který provede kontrolu ci opravu. Jakékoli opravy mohou provádet pouze autorizované servisní podniky. Nesprávne provedená oprava muže vést k vážnému ohrožení uživatele.
- Používejte pouze originální príslušenství nebo príslušenství doporučená výrobcem. Používání príslušenství

nedoporučených výrobcem může vést k poškození zařízení a ohrozit bezpečnost uživatele.

- Čerpadlo se nesmí používat v plaveckých bazénech.
Nepoužívejte čerpadlo ve vodě, ve které jsou přítomni lidé.
- Čerpadlo slouží k čerpání znečištěné vody. Čerpadlo nepoužívejte k přepravě agresivních kapalin, jako je benzín, maziva, chemikálie, slaná voda.
- Čerpadlo je určeno k přepravě znečištěné vody, jejíž průměr není větší než průměr uvedený v technických údajích. Větší nečistoty mohou poškodit čerpadlo nebo blokovat průtok.
- Teplota čerpané vody nesmí překročit 35 stupňů C.
- Čerpadlo se nesmí používat k přepravě pitné vody. Únik maziva může kontaminovat kapalinu.
- Nespouštějte čerpadlo, pokud není ponořeno ve vodě (bez průtoku vody, na sucho).
- Nenechávejte čerpadlo v minusových teplotách.
- Čerpadlo není určeno pro nepřetržitý provoz. Čerpadlo nepoužívejte nepřetržitě déle než 8 hodin.
- Čerpadlo musí ležet na spodní straně nebo být připevněno k rukojeti pomocí lana. Nezavěšujte čerpadlo za napájecí kabel nebo vypouštěcí hadici.
- Čerpadlo by mělo mít volný prostor alespoň 40 x 40 x 50 cm, aby se plovák mohl volně pohybovat.
- Aby čerpadlo fungovalo spolehlivě, neměla by být základna čerpadla ponořena do bahna, kalu a jiných nečistot.
- Při připojování čerpadla ke zdroji energie se ujistěte, že zástrčky a elektrické zásuvky nejsou vystaveny zaplavení vodou a povětrnostním vlivům, jako je déšť.



Je-li produkt označen tímto symbolem preškrtnuté popelnice, podléhá produkt evropské smernici 2012/19/EU. Seznamte se s požadavky místního systému zpětného odberu elektrických a elektronických zařízení. Postupujte v souladu s místními platnými předpisy. Výrobek nevyhazujte s běžným domácím odpadem. Odborná likvidace starého produktu predchází potenciálnímu poškození životního prostředí a zdraví.

Informace o ochraně životního prostředí

Obal se skládá pouze z nezbytně nutných prvků. Byla vynaložena veškerá péče pro snadné trídení tří složek obalu: karton (krabice), polystyrenová pena (vnitřní ochrana) a polyethylen (sácky, ochranný arch). Zařízení je vyrobeno z materiálu, které lze recyklovat a po demontáži provedené specializovanou firmou znova použít. Dodržuje místní předpisy o likvidaci obalových materiálů, použitých baterií a zařízení po skončení životnosti.



Produkt byl vyroben z vysoce kvalitních materiálů a složek, které lze recyklovat a opakovat používat.

- | | |
|-------------------------|-----------------------------|
| 1. Rukojet | 2. Pouzdro |
| 3. Podstavec | 4. Držák plovákového kabelu |
| 5. Univerzální konektor | 6. Kolečko |

Technické údaje

Specifikace / Model	WP3010	WP4010	WP5010	WP6010
Napětí	230 V ~ 50 Hz			
Maximální výkon	400 W	750 W	1000 W	1600 W
Maximální průtok	8000 l/h	11000 l/h	16000 l/h	20000 l/h
Maximální výška výtlaku	5,5 m	7,5 m	9m	10 m
Maximální pracovní hloubka	7 m	7 m	7 m	8 m
Maximální teplota vody	35 °C			
Maximální velikost cizích těles	35 mm			
Stupeň krytí IPX	IPX8			

INSTALACE

Čerpadlo je určeno k umístění do sklepa nebo jiných míst náhylných k zaplavení nebo je určeno k umístění do vodní nádrže. Ujistěte se, že se plovák může volně pohybovat, není blokován jinými předměty nebo neuvízl v bañně.

Zařízení by mělo pracovat ve svislé poloze.

Před použitím čerpadla se ujistěte, že voda může být vypuštěna na zvolené místo (zkontrolujte místní předpisy).

Čerpadlo je vybaveno univerzálním konektorem, který umožňuje připojení hadic různých průměrů. Pokud chcete připojit hadici 13 mm (1/2"), 19 mm (3/4") - odřízněte nejužší část konektoru, přišroubujte konektor pomocí konektoru se závitem o průměru 25,4 mm, poté na konektor nasadte hadicovou rychlospojku. Pro hadici 25 mm (1") - hadici je třeba zašroubovat a zatlačit na univerzální spojku. Zajistěte hadici hadicovou svorkou. V případě hadice o průměru 32 mm (1 1") odřízněte nejužší část konektoru spolu s přilehlou závitovou částí. Na zbývající konektor našroubujte a zatlačte hadici, poté ji zajistěte svorkou.

Výše uvedené prvky, jako je konektor, rychlospojka, spona, hadice - nejsou součástí dodávky.

Před použitím vždy zkontrolujte, zda čerpadlo, napájecí kabel a zástrčka nejsou poškozeny. Ujistěte se, že bod zapnutí a bod vypnutí jsou správně nastaveny. Vyplatí se zkontrolovat chod čerpadla v sudu, zda se čerpadlo spustí a zastaví při změně polohy plováku.

POUŽÍVÁNÍ ČERPADLA

Upevnění kabelu plováku v držáku určuje výšku zapnutí a vypnutí. Horní poloha určuje, kdy se čerpadlo spustí. Spodní poloha určuje okamžik vypnutí čerpadla.

Postavte čerpadlo na pevný povrch nebo jej zavěste do nádrže pomocí lana připevněného k rukojeti čerpadla.

Připojte čerpadlo ke zdroji napájení.

Spuštění a zastavení čerpadla závisí na hladině vody a poloze plováku.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před zahájením jakékoli údržby se ujistěte, že je čerpadlo odpojeno od napájení.

Pokud budete čerpadlo přemísťovat - po každém použití čerpadlo umyjte.

Při stacionárním používání čerpadla se doporučuje provést jeho čištění každé 3 měsíce.

Nahromaděné usazeniny lze omýt tlakovou myčkou. Části čerpadla otřete hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, rozpouštědla ani ostré předměty.
Nepoužívejte čerpadlo, pokud teplota klesne pod 0 stupňů. Čerpadlo skladujte na místě, kde je teplota vyšší než 0 stupňů.
Čerpadlo se doporučuje používat alespoň jednou za 3 měsíce.

DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA

- Pred zahájením používania zariadenia si precítajte návod na obsluhu a postupujte podla v nom obsiahnutých pokynov. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním zariadenia v rozpore s jeho určením alebo jeho nesprávnou obsluhou. Návod na obsluhu uschovajte, aby ho bolo možné využiť tiež počas neskôršieho používania výrobku.
- Zariadenie slúži výhradne na domáce použitie. Nepoužívajte ho na iné účely, ktoré sa nezhodujú s jeho určením.
- Zariadenie pripojte len k zásuvke s uzemnením s charakteristikou zodpovedajúcou hodnotám na typovom štítku.
- Skontrolujte, ci celkový príkon všetkých zariadení pripojených k nástennej zásuvke neprekracuje maximálnu zátaž poistky.
- Pokial využívate predlžovaciu šnúru, skontrolujte, ci celkový príkon techniky pripojenej na predlžovacej šnúre neprekracuje parametre zataženia predlžovacej šnúry. Kábel predlžujúcej šnúry položte tak, aby sa zamedzilo náhodným potiahnutím a zakopnutím o neho. Uistite sa, že je predlžovacia šnúra s uzemnením, 3žilová so zásuvkou so uzemnovacím kolíkom.
- Nedovolte, aby napájací kábel visel na hrane stolu alebo police alebo aby sa dotýkal horúcich povrchov.
- Zariadenie je určené na ovládanie s pomocou externého casového spínaca, samostatného diaľkového ovládaca alebo iného zariadenia, ktorým možno prístroj automaticky spúšťať.
- Počas údržby zariadenie vždy bezpodmienecky odpojte od napájania. Pri odpájaní napájacieho kabla ho vždy vytiahnite zo zásuvky tak, že ho budete držať za zástrčku. Nikdy nevytahujte napájací kábel tahaním za kábel, pretože by sa mohla poškodiť zástrčka alebo kábel a v extrémnom prípade môže

dokonca dôjst k smrtelnému úrazu prúdom.

- Je zakázané ponechávať zariadenie zapnuté a zapojené do zásuvky bez dozoru.
- Zariadenie musí byť pravidelne cistené podla pokynov popísaných v casti o cistení a údržbe zariadenia.
- Zariadenie neumiestnujte blízko zdrojov tepla, elektrických vykurovacích telies alebo na horúcu rúru. Neumiestnujte ho na žiadne iné zariadenia.
- Toto zariadenie môže byť používané detmi vo veku minimálne 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými a psychickými schopnostami a osobami s nedostatkom skúseností a bez znalosti prístroja, pokial bude zaistený dohľad alebo inštruktáž ohľadom používania zariadenia bezpecným spôsobom tak, aby boli zrozumiteľné s tým spojené riziká. So zariadením si nesmú hrať deti. Deti bez dohľadu nesmú vykonávať cistenie a údržbu zariadenia.
- Pocas používania zariadenia zachovávajte zvláštnu opatrnosť, pokial sa v blízkosti nachádzajú deti alebo domáce zvieratá. Nepripustte, aby si so zariadením hrali deti.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti horlavých materiálov.
- Zariadenie nevystavujte pôsobeniu atmosférických podmienok (dažda, slnka atd.), ani ho nepoužívajte v podmienkach so zvýšenou vlhkostou (kúpelne, vlhké chaty).
- Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Pokial sa poškodil neodpojiteľný kábel napájania, musí byť vymenený u výrobcu alebo v špecializovanom servise, prípadne inou kvalifikovanou osobou, aby nevzniklo nebezpečenstvo.
- Nepoužívajte zariadenie s poškodeným napájacím káblom, zástrckou alebo pokial Vám spadlo alebo bolo poškodené akýmkolvek iným spôsobom, prípadne pokial nepracuje správne. Zariadenie sami neopravujte, inak hrozí úraz. Poškodené zariadenie odovzdajte do príslušného servisu kvôli kontrole alebo vykonaniu opravy. Všetky opravy môžu robiť výhradne oprávnené servisy. Nesprávne urobená

oprava môže pre užívateľa predstavovať vážne nebezpečenstvo.

- Používajte iba originálne príslušenstvo k zariadeniu alebo príslušenstvo odporúcané výrobcom. Používanie príslušenstva neodporúcaného výrobcom môže viesť k poškodeniu zariadenia a ohrozit bezpečnosť používania.
- Nikdy nedoplňajte do nádrže vodu, pokial je zariadenie pripojené k prúdu. Nedoplňajte vodu rovno z kohútika, odporúcame použitie priloženej odmerky. Neprekracujte úroveň MAX.
- Do nádrže nalievajte len a výhradne vodu. Žehlicka disponuje zabudovaným filtrom proti vodnému kamenu a je prispôsobená na používanie vody z kohútika. Avšak pokial je voda tvrdá, odporúca sa používanie demineralizovanej vody. Do vody nepridávajte žiadne látky, ako sú parfumy, škrob, ocot, odstranovac vodného kamena apod.
- Pokial žehlicka nebude dlhšiu dobu používaná, vylejte z nádrže vodu.
- Žehlicku odkladajte vo vertikálnej polohe.
- Nežehlite látky, ktoré k tomu nie sú urcené, napr. syntetiká (elastan, spandex apod.) alebo potlace na oblecení.
- Zo žehlicky uniká horúca para. Pocas žehlenia a vyrovnávania látok zachovávajte zvláštnu opatrnosť, zvlášť keď k tomu používate silný parný ráz. Nežehlite oblecenie na osobe.
- Žehliaca plocha chladne veľmi pomaly. Do doby úplného vychladnutia žehličky ju umiestnite na bezpečnom mieste mimo dosah detí a znemožňujúcim náhodný dotyk.



Pokial sa na zariadení nachádza symbol preškrtnutého odpadkového koša, znamená to, že sa na tento výrobok vzťahujú ustanovenia európskej smernice 2012/19/EU. Zoznámte sa s podmienkami týkajúcimi sa miestneho systému zberu elektrického a elektronického odpadu. Postupujte v súlade s miestnymi predpismi. Tento produkt nie je možné vyhodiť spoločne s bežným domácom odpadom. Správne odstránenie starého výrobku zabranuje prípadným negatívnym následkom na prírodné prostredie a na ľudské zdravie.

Informácie o ochrane životného prostredia

Balenie obsahuje len nevyhnutné súčasti. Bolo vyvinuté všetko úsilie, aby tri materiály tvoriace obal šlo ľahko oddeliť: lepenku (škatula), polystyrénovú penu (ochrana vnútra) a polyetylén (vrecká, ochranná fólia). Zariadenie bolo vyrobené z materiálov, ktoré sa dajú recyklovať a znova použiť po ich demontovaní špecializovanou firmou. Dodržujte miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, použitých batérií a nepotrebných zariadení.



Výrobok bol vyprodukovaný z vysoko kvalitných materiálov a súčiastok, ktoré možno recyklovať a znova použiť.

1. Držiak
 3. Podstavec
 5. Univerzálna spojka
2. Korpus
 4. Držiak kábla plaváka
 6. Kolečko

Technické parametre

Špecifikácia/Model	WP3010	WP4010	WP5010	WP6010
Napätie		230V ~ 50 Hz		
Maximálny výkon	400 W	750 W	1000 W	1600 W
Maximálny prietok	8000 l/h	11000 l/h	16000 l/h	20000 l/h
Maximálna výška zdvihu	5,5 m	7,5 m	9m	10 m
Maximálna hĺbka používania	7 m	7 m	7 m	8 m
Maximálna teplota vody		35 °C		
Maximálna veľkosť cudzích telies		35 mm		
Stupeň ochrany krytom IPX		IPX8		

MONTÁŽ

Čerpadlo je určené na umiestnenie v suterénoch, pivničach, alebo na iných miestach, ktoré môžu byť zaplavene, alebo ponorené do vodnej nádrže. Skontrolujte, či sa plavák môže slobodne pohybovať, či nie je blokovaný inými predmetmi, alebo či neuviazol v bahne.

Zariadenie musí pracovať v zvislej polohe.

Pred spustením čerpadla skontrolujte, či prečerpávaná voda môže byť vyvádzaná na vybrané miesto (skontrolujte miestne predpisy a normy).

Čerpadlo má univerzálnu spojku, vďaka ktorej sa dajú pripojiť hadice s rôznymi priemermi. Keď chcete pripojiť hadicu 13 mm (1/2"), 19 mm (3/4") – odstráňte najužšiu časť spojky, na závit zaskrutkujte spojku s priemerom 25,4 mm, a následne k spojke upevnite rýchlospojku hadice. V prípade hadice 25 mm (1") – hadica musí byť zaskrutkovaná a zatlačená na univerzálnu spojku. Hadicu zaistite stáhovacou páskou. V prípade hadice 32 mm (1 1") – odrežte najužšiu časť sojky spolu s priliehajúcim segmentom so závitom. Na zostávajúcu spojku zaskrutkujte a zatlačte hadicu, a potom ju zaistite stáhovacou páskou.

Vyššie spomenuté prvky, ako spojka, rýchlospojka, stáhovacia páska, hadica – nie sú dodávané spolu so zariadením.

Pred použitím vždy skontrolujte, či nie je poškodené čerpadlo, napájací kábel ani zástrčka.

Skontrolujte, či bod spúšťania a bod vypínania sú správne nastavené. Odporúčame, aby ste skontrolovali činnosť čerpadla v sude, či sa čerpadlo pri zmene polohy plaváka spúšťa a vypína.

POUŽIVANIE ČERPADLA

Upevnenie kábla plaváka v držiaku rozhoduje o výške spúšťania a vypínania. Horná poloha určuje, kedy sa čerpadlo spustí. Horná poloha určuje, kedy sa čerpadlo vypne.

Položte čerpadlo na tvrdý podklad alebo použite vhodný špagát na upevnenie k držiaku čerpadla na zavesenie v nádrži.

Pripojte čerpadlo k el. napätiu.

Spustenie a zastavenie čerpadla závisí od hladiny vody, tzn. od polohy plaváka.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred tým, než začnete vykonávať údržbu či servis, vždy sa najprv uistite, či je čerpadlo odpojené od el. napätiá.

Keď čerpadlo prenášate, umyte ho vždy po každom jednom použití.

Ak čerpadlo používate trvalo na jednom mieste, odporúčame, aby ste ho čistili aspoň raz za 3 mesiace. Nahromadené usadeniny môžete umývať vysokotlakovým čističom. Jednotlivé prvky poutierajte handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, rozpúšťadlá ani ostré predmety.

Čerpadlo nepoužívajte, keď teplota klesne pod 0 °C. Čerpadlo uschovávajte na mieste s plusovou teplotou, tzn. kde teplota neklesá pod 0 °C.

Odporúčame, aby ste čerpadlo použili aspoň raz za 3 mesiace.

FONTOS INFORMÁCIÓK

- A készülék használatának megkezdése előtt kérjük, olvassa el a használati utasítást és kövesse a benne foglalt utasításokat. A készülék nem rendeltetésszeru használatából vagy nem megfelelo kezeléséből eredő károkért a gyártó felelosséget nem vállal. A használati utasítást orizze meg, hogy a termék jövöbeni használata során is használni tudja.
- A készülék kizárálag háztartási használatra alkalmas. Más, nem rendeltetésszeru célokra nem használható.
- A készüléket földelt, az adattáblán feltüntetett értékeknek megfelelo aljzatba csatlakoztassa.
- Gyozodjön meg arról, hogy az aljzatba csatlakoztatott berendezések teljes áramfelvétele nem haladja meg a biztosíték maximális teljesítményét.
- Amennyiben hosszabbítót vesz igénybe, ellenorizze, hogy a hosszabbítóhoz csatlakoztatott berendezések teljes áramfelvétele nem haladja meg a hosszabbító teljesítményének paramétereit. A hosszabbító vezetékét helyezze el úgy, hogy véletlen ne lehessen rálépni vagy megbotlani. Gyozodjön meg arról, hogy a hosszabbító vezetéke 3-eres földelt, az aljzat pedig földelotuskével rendelkezik.
- Ne engedje, hogy a tápvezeték az asztal vagy pult szélén lelógjon, illetve forró felülethez érjen.
- A készüléket külso időzített kapcsolóval, külön távirányítóval vagy egyéb, a berendezés automatikus kapcsolását biztosító készülékkel nem használható.
- Karbantartás előtt mindenkorral, a csatlakozódugót húzza ki az aljzatból.
- A tápvezetéket az aljzatból mindenkorral tartva húzza ki. A tápvezetéket az aljzatból vezetéknél fogva sose húzza, mivel a csatlakozódugó vagy a vezeték megsérülhet, szélsőséges esetekben halállal járó áramütést okozhat.

- Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, amíg csatlakoztatva van az aljzathoz.
- A készüléket a Tisztítás és karbantartás részben foglaltak szerint, rendszeresen tisztítsa.
- A készüléket hoforrás, láng, elektromos futoelem közelében vagy forró sütőre ne helyezze. A készüléket egyéb más berendezésre ne tegye.
- A készüléket nem használhatják 8 éven aluli gyermekek és fizikai vagy mentális fogyatékkal élő személyek, vagy olyan ember akinek nincs megfelelo tapasztala vagy tudása a készülékkel kapcsolatban. Kivéve ha felügyelet alatt vannak vagy a készülék biztonságos használatával kapcsolatosan, számukra érthető módon tájékoztatásban részesültek.
Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani. Felügyelet nélkül a gyermekek a készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik.
- Különös óvatossággal használja a készüléket, ha a közelben gyermekek vagy háziállatok tartózkodnak. Ne engedje, hogy a gyermekek a készülékkel játszanak.
- A készüléket gyúlékony anyagok közelében ne használja.
- A készüléket kültéri behatások (eso, nap, stb.) előtt védje, valamint magas páratartalmú helyiségekben ne használja (fürdoszoba, nyirkos faházak).
- A tápvezeték állapotát rendszeresen ellenorizze. Amennyiben leválaszthatatlanul rögzített tápkábel hibásodik meg, a veszély elkerülése érdekében kizárálag a gyártó, szakosodott szakszerviz vagy szakképesítéssel rendelkezo személy cserélheti ki.
- Hibás tápvezetékkel vagy csatlakozódugóval, illetve ha a készülék leesett, más módon megsérült vagy nem megfelelo módon üzemel, a készüléket sosem vegye használatba. A készüléket önállóan ne javítsa, áramütést okozhat. A hibás készüléket ellenorzés vagy javítás céljával megfelelo

szakszervizben adja le. A készüléket kizárolag erre jogosult szervizek javíthatják. A nem megfeleloképpen végzett javítás a felhasználó számára komoly kockázatot jelent.

- A készülékhez kizárolag eredeti vagy a gyártó által ajánlott kelékekkel használjon. A gyártó által nem ajánlott kellékek használata a készülék meghibásodását okozhatja és a felhasználó biztonságát veszélyezteti.
- A szivattyú nem használható úszómedencében. Ne használja a szivattyút olyan helyen, ahol emberek tartózkodnak.
- A szivattyú szennyezett víz szivattyúzására szolgál. Ne használja a szivattyút maró hatású folyadékok, például benzin, kenőanyagok, vegyszerek, sós víz szivattyúzására.
- A szivattyút olyan szennyezett víz szivattyúzására terveztek, amelyben a szennyeződések átmérője nem haladja meg a műszaki adatokban feltüntetett átmérőt. A nagyobb szennyeződések károsíthatják a szivattyút, vagy elzárhatják az áramlást.
- A szivattyúzott víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 35 °C-ot.
- Tilos a szivattyút ivóvíz szivattyúzására használni. A kenőanyagok szivárgása a folyadék szennyeződését okozhatja.
- Ne működtesse a szivattyút, amikor nincs vízbe merítve (nincs vízáramlás, szárazon működik).
- Ne hagyja a szivattyút fagypont alatti hőmérsékleten.
- A szivattyú nem alkalmas folyamatos működésre. Ne használja a szivattyút 8 óránál hosszabb ideig.
- A szivattyú a talpán álljon vagy legyen felfüggesztve kötéllel a fogantyúnál fogva. Ne függessze fel a szivattyút a tápvezetékre vagy a vízelvezető csőre.
- A szivattyú legalább 40 x 40 x 50 cm szabad teret igényel, hogy az úszó szabadon mozogasson.
- A szivattyú biztonságos működése érdekében a szivattyú alját nem szabad iszapba vagy más szennyeződésbe

meríteni.

- Amikor a szivattyút áramforráshoz csatlakoztatja, győződjön meg arról, hogy a dugaszok, az elektromos aljzatok nincsenek kitéve vízzel való előntésnek, és nincsenek kitéve légköri csapadéknak.



Amennyiben a berendezésben áthúzott szemeteskosár jelölés található, a termék a 2012/19/EU irányelv rendelkezései hatálya alá tartozik. Kérjük, ismerkedjön meg a helyi elektromos és elektronikus hulladékgyűjtési rendszer szabályaival. A helyi előirások szerint járjon el. A terméket háztartási hulladékokkal együtt nem dobja ki. Az elhasznált termék megfelelő ártalmatlanításával a természetre és emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatásait akadályozza meg.

Környezetvédelmi információk A csomagolás kizárolag nélkülözhetetlen elemeket tartalmaz. minden erofeszítést elkövettek annak érdekében, hogy a csomagolás három komponense könnyen elkülöníthető legyen: karton (doboz), polisztirol (belso védelem) és polietilén (zacskók, védőlap). A berendezés újrahasznosítható anyagokból készült, erre szakosodott cég által elvégzett szétszerelést követően elemei újra használhatók. A helyi csomagolóanyagok, elhasznált elemek és felesleges berendezések ártalmatlanítására vonatkozó előirások betartása szükséges.



A termék kiváló minőségi, újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekból készült.

1. Fogantyú
2. Ház
3. Alap
4. Úszókábel-tartó
5. Univerzális csatlakozó
6. Impeller

Műszaki adatok

Specifikáció/Modell	WP3010	WP4010	WP5010	WP6010	
Feszültség		230 V ~ 50 Hz			
Maximális teljesítmény	400 W	750 W	1000 W	1600 W	
Maximális áramlás	8000 l/h	11000 l/h	16000 l/h	20000 l/h	
Maximális emelési magasság	5,5 m	7,5 m	9m	10 m	
Maximális üzemi mélység	7 m	7 m	7 m	8 m	
Maximális vízhőmérséklet		35 °C			
Idegen testek maximális mérete		35 mm			
IPX védeeltségi szint		IPX8			

TELEPÍTÉS

A szivattyú úgy lett megtervezve, hogy pincében vagy más, elárasztásnak kitett helyen vagy víztározóba merítve működhessen. Győződjön meg arról, hogy az úszó szabadon mozog, nem korlátozzák más tárgyak, valamint, hogy nem akadt el sárban.

A készüléknek függőleges helyzetben kell működnie.

A szivattyú használata előtt győződjön meg, hogy a víz a kívánt helyre átszivattyúzható (ellenőrizze a helyi előírásokat).

A szivattyú univerzális csatlakozóval rendelkezik, amely lehetővé teszi különböző átmérőjű tömlők csatlakoztatását. Ha 13 mm-es (1/2"), 19 mm-es (3/4") tömlőt szeretne csatlakoztatni – vágja le a csatlakozó legszűkebb részét, csavarjon fel a menetre egy 25,4 mm-es átmérőjű csatlakozót, majd csatlakoztassa a tömlő gyorscsatlakozóját a csatlakozóhoz. 25 mm-es (1") tömlő esetén a tömlőt be kell csavarni, és rá kell nyomni az univerzális csatlakozóra. Rögzítse a tömlőt szorítóbilincssel. 32 mm-es (1 1/4") tömlő esetén vága le a csatlakozó legszűkebb részét a szomszédos menetes szegmenssel együtt. Csalvarozza fel a tömlőt a megmaradt csatlakozóra, majd rögzítse egy szorítóbilincssel.

A fent említett alkatrészeket, mint például a csatlakozót, a gyorscsatlakozót, a szorítóbilincset, a tömlöt – a készlet nem tartalmazza.

Használat előtt minden ellenőrizze, hogy a szivattyú, a tápkábel és a dugó sérülésmentes-e. Győződjön meg, hogy a bekapcsolási és kikapcsolási pont megfelelően van beállítva. Érdemes ellenőrizni a szivattyú működését egy hordóban, hogy a szivattyú elindul-e és leáll-e az úszó helyzetének megváltoztatásakor.

SZIVATTYÚ MŰKÖDÉSE

Az úszó kábelének tartóban való rögzítése határozza meg a be- és kikapcsolási magasságot. A felső pozíció határozza meg, hogy a szivattyú mikor kapcsol be. Az alsó pozíció határozza meg a szivattyú kikapcsolásának időpontját.

Helyezze a szivattyút kemény felületre, vagy a fogantyúra rögzített kötél segítségével akassza a tartályba.

Csatlakoztassa a szivattyút áramforráshoz.

A szivattyú elindítása és leállítása a vízszinttől és az úszó helyzetétől függ.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A karbantartási munka megkezdése előtt győződjön meg, hogy a szivattyú ki van-e húzva a konnektorból.

Ha a szivattyút áthelyezi – minden használat után mossa meg.

Ha a szivattyút egy helyen használja, ajánlatos azt 3 havonta egyszer megtisztítani.

A felgyűlemlött íszap nagynyomású mosóval eltávolítható. Törölje le az alkatrészeket egy ronggyal. Ne használjon agresszív hatású tiszítőszereket, oldószeret vagy éles tárgyat.

Ne használja a szivattyút, ha a hőmérséklet 0 fok alá csökken. A szivattyút olyan helyen tárolja, ahol a hőmérséklet 0 foknál magasabb.

Ajánlott a szivattyút 3 havonta legalább egyszer használni.

POMEMBNE INFORMACIJE

- Pred zacetkom uporabe naprave je treba prebrati navodila za uporabo ter ukrepati skladni z njihovimi določili Proizvajalec ne odgovarja za škode, nastale kot posledica neustrezne uporabe oz. neustreznega ravnanja z napravo. Ta navodila za uporabo je treba shraniti, da bi jih lahko uporabljali tudi v prihodnosti.
- Naprava je namenjena uporabi izključljivo v gospodinjstvu. Uporabljati napravo izključljivo v skladu z namenom.
- Napravo je treba prikljuciti na ozemljeno vticnico, ki odgovarja opisu na podatkovni ploščici.
- Preveriti je treba, ali skupna poraba toka naprav, ki so priklopljene na stensko vticnico ne presega maksimalne obremenitve varovalke.
- Če se uporablja podaljšek, je treba preveriti, ali skupna poraba moci naprav, ki so priklopljene na podaljšek, ne presega parametrov obremenitve podaljška. Žico podaljška je treba namestiti na nacin, ki izključuje naključno spotikanje. Preveriti je treba, ali je podaljšek ozemljen, trožilni s ozemljeno vticnico .
- Napajalna žica ne sme biti obešena na robu mize ali police, isto tako ne sme se dotikati vročih površin.
- Napravo se ne sme upravljati z zunanjim casovnim stikalom, daljinskim upravljalnikom oz. drugo opremo, ki napravo lahko avtomatsko izklopi.
- Pred zacetkom vzdrževalnih del je treba napravo nujno izklopiti iz napajanja.
- Med odstranjevanjem napajalne žice je treba vedno držati za vticnico. Nikoli ne vleci za kabel, ker na ta nacin se lahko poškoduje vticnica oz. kabel, v skrajnih primerih pa celo pride do smrtonosnega električnega udara.
- Ko je naprava priklopljena na vticnico, je ne smete pustiti brez nadzora.

- Napravo je treba redno cistiti, skladno s priporocili, ki jih doloca poglavje o Ciščenju in vzdrževanju.
- Naprave na namešcati v bližini virov toplote, plamena, elektricnega grelca oz. na vroci pecici. Naprava se ne sme nahajati na kakšni drugi napravi.
- Napravo lahko uporablja otroki od 8 let starosti, fizicno omejene, duševno motene osebe ter ljudje, ki nimajo izkušenj s tovrstno opremo, vendarle samo takrat, ko jim je zagotovljen nadzor oz. usposabljanje glede varne uporabe, tako da se seznanijo z morebitnimi tveganji. Otroki se ne smejo igrati z napravo. Otroki ne smejo cistiti in vzdrževati naprave brez nadzora odraslih.
- Če so v bližini naprave ali hišni ljubimčki, je treba med uporabo aparata biti posebno pozoren. Otroki se ne smejo igrati z napravo.
- Naprave ne uporabljati v bližini vnetljivih snovi.
- Naprave ne izpostavljati vremenskim razmerjem (dež, sonce in drugo) ter ne uporabljati v pogojih povišane vlažnosti (kopalnica, vlažne kemping hiše).
- Obcasno je treba preveriti stanje napajalne žice. V primeru, ko pride do poškodbe napajalne žice, jo je treba zamenjati pri proizvajalcu oz. v pooblaščenem servisnem podjetju, da se preprečijo morebitne nevarnosti.
- Ne uporabljati naprave, ko sta napajalna žica ali vticnica pokvarjena, ko je naprava na katerikoli drugi nacin poškodovana oz. njeno delovanje ni pravilno. Naprave ne popravljajte sami (nevarnost elektricnega udara). Poškodovano napravo dostavite v pristojno servisno podjetje, kjer bo le-ta pregledana in po potrebi popravljena. Kakršnakoli popravila naj opravljajo samo pooblaščena servisna podjetja. Neustrezno popravilo predstavlja veliko nevarnost za uporabnika.
- Uporabljajte samo originalne oz. s strani proizvajalca priporocene dodatke in pripomocke. Uporaba neustreznih

dodatkov lahko privede do poškodbe naprave ter nevarnosti za clovekovo zdravje.

- Črpalka ni namenjena uporabi v bazenih. Črpalke ne uporabljati, ko so ljudje v vodi.
- Črpalka je namenjena prenašanju umazane vode. Črpalke ne uporabljati za prenašanje agresivnih tekočin, kot so bencin, maziva, kemijska sredstva, slana voda.
- Črpalka je namenjena prenašanju umazane vode, pri čemer premer onesnaževal v vodi ne sme presegati premera navedenega v tehničnih podatkih. Večja onesnaževala lahko poškodujejo črpalko oz. zamašijo pretok.
- Temperatura črpane vode ne sme presegati 35 stopinj Celzija.
- Črpalke ne uporabljati za prenašanje pitne vode. Uhajajoča maziva lahko onesnažijo tekočino.
- Črpalke ne vklopiti, če ni potopljena v vodo (brez pretoka, na suhem).
- Črpalke ne pustiti stati pri temperaturi pod ničlo.
- Črpalka ni primerna za neprekinjeno delovanje. Črpalke brez premora ne uporabljati dlje kot 8 ur.
- Črpalka se mora opirati na podlago oz. ko je treba z vrvijo pritrđiti k držalu. Ne obešati črpalke na napajальнem kablu ali cevi za odvajanje vode.
- Zagotoviti vsaj 40 x 40 x 50 cm svobodnega prostora za premikanje plovca.
- Za učinkovito delovanje črpalke je treba zagotoviti, da osnovni del naprave ni potopljen v blato ali druga onesnaževala.
- Ob priklopu črpalke na vir napajanja se je treba prepričati, da vtiči in električne vtičnice niso izpostavljeni tveganju zalivanja ter vplivu vremenskih razmer, npr. dežja.



Če se na napravi nahaja oznaka - prekrižan zabožnik za odpadke, to pomeni, da za izdelek veljajo določila evropske smernice 2012/19/EU. Seznaniti se je treba z lokalnimi zahtevami za zbiranje električnih ter elektronskih odpadkov. Ukrepati je treba v skladu z lokalnimi predpisi. Izdelka se ne sme odstranjevati skupaj z navadnimi odpadki. Ustrezno odstranjevanje starega izdelka pomaga izključiti morebitne negativne učinke na okolje in človekovo zdravje.

Podatki za varovanje okolja Komplet vsebuje samo potrebne elemente. Prizadevali smo si, da bodo vsi tri elementi embalaže lahko odstranljivi: karton (škatla), polistirenska pena (zunanja zaščita) in polietilen (vreče, zaščitni plast). Naprava izvedena iz materialov, ki se lahko reciklirajo, ter jih lahko po demontaži s strani strokovnega podjetja ponovno uporabljamo. Upoštevati je treba lokalne predpise za odstranjevanje embalaž, porabljenih baterij ter nepotrebnih naprav.



Naprava izdelana iz visokokakovostnih materialov ter komponent, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo.

1. Držalo
 3. Podstavek
 5. Univerzalna sponka
**2. Ohišje
 4. Držalo za kabel plovca
 6. Rotor**

Tehnični podatki

Specifikacija/Model	WP3010	WP4010	WP5010	WP6010
Napetost	230 V ~ 50 Hz			
Maksimalna moč	400 W	750 W	1000 W	1600 W
Maksimalen pretok	8000 l/h	11000 l/h	16000 l/h	20000 l/h
Maksimalna višina dviganja	5,5 m	7,5 m	9m	10 m
Maksimalna delovna globina	7 m	7 m	7 m	8 m
Maksimalna temperatura vode	35 °C			
Maksimalna velikost tujih delcev	35 mm			
Razred zaščite IPX	IPX8			

INŠTALACIJA

Črpalko je treba postaviti v kleti ali katerem koli drugem mestu, kjer obstaja tveganje poplave oz. jo potopiti v rezervoarju vode. Prepričati se, da se plovec svobodno premika, ni zagoden z drugimi predmeti oz. zataknjen v blatu.

Napravo je priporočeno uporabljati v pokončni legi.

Pred uporabo črpalke se je treba prepričati, da je vodo mogoče odvesti na izbrano lokacijo (preveriti lokalne predpise).

Črpalka je opremljena z univerzalno sponko, ki omogoča priklop cevi z različnimi premeri. Če je potrebno priklopiti cev 13 mm (1/2"), 19 mm (3/4") – odrezati najožji del sponke, priviti sponko s premerom 25,4 mm, nato pa k sponki pritrdirti hitri spojko cevi. Za cev 25 mm (1") – priviti cev in pritisniti univerzalno sponko. Cev zaščititi z objemko. Za cev 32 mm (1 1") - odrezati najožji del sponke skupaj z navojem. K ostalem delu sponke priviti cev in zaščititi z objemko.

Zgoraj omenjeni deli: sponka, hitra spojka, objemka in cev niso priloženi napravi.

Pred uporabo naprave se je treba prepričati, da črpalka, napajalni kabel in vtič niso poškodovani.

Prepričati se, da sta stikalo za vklop in izklop pravilno nastavljenia. Priporočeno je preverjanje delovanja črpalke v sodi - ali se črpalka vklopi in ustavi ob spremembni položaju plovca.

UPORABA ČRPALKE

Položaj kabla plovca določa višino, na kateri se črpalka vklopi in izklopi. Zgornji položaj določa trenutek vklopa črpalke. Spodnji položaj pa določa trenutek izklopa črpalke.

Postaviti črpalko na trdi podlagi oz. jo z vrvijo, ki je pritrjena k držalu obesiti v rezervoarju vode.

Priklopiti črpalko na napajanje.

Zagon in ustavitev črpalke sta odvisna od nivoja vode in položaja plovca.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Pred začetkom vzdrževalnih del se je treba prepričati, da je črpalka odklopjena od napajanja.

Če se črpalka uporablja na različnih lokacijah - očistiti jo po vsaki uporabi.

Če se črpalka uporablja na enem mestu, jo je priporočeno čistiti vsaj enkrat na 3 meseca.

Zbrane usedline se lahko odstranijo s tlačno čistilko. Dele obrisati s krpo. Ne uporabljati jedkih detergentov, topil in ostrih predmetov.

Črpalke ne uporabljati, ko temperatura pada pod ničlo. Shranjevati črpalko pri temperaturi nad ničlo.

Priporočeno je uporabljati črpalko vsaj enkrat na 3 mesece.

VAŽNA OBAVIJEST

- Prije uporabe stroja procitajte upute za rukovanje i slijedite upute sadržane u njima. Proizvodac ne odgovara za štete uzrokovane uporabom uredaja suprotno njezinoj namjeni ili neodgovarajućim rukovanjem. Molimo sacuvajte ovaj prirucnik, tako da možete ga koristiti takodertijekom kasnijeg korištenja proizvoda.
- Uredaj se koristi samo za domaću upotrebu. Ne koristiti za druge svrhe, koje nisu u skladu sa svojom namjenom.
- Uredaj mora biti priključen isključivo u uzemljenu utičnicu s obilježjima u skladu s vrijednostima na tipskoj pločici.
- Pobrinite se da ukupna potrošnja energije svih uredaja priklucenih na zidnu utičnicu ne prelazi maksimalno opterenje osiguraca.
- Ako koristite produžni kabel, provjerite da ukupna potrošnja energije uredaja koji su priključeni na produžni kabel ne prekoraci parametra njegovog opterecenja. Žicu produžnog kabala treba smjestiti na takav način da se izbjegnu slučajne udarce i okidanje. Provjerite je li kabel uzemljen, s 3 žicama, i utičnicom s uzemljenjem.
- Nemojte dopustiti da kabel napajanja visi na rubu stola ili police ili dodira vruce površine.
- Uredaj nije namijenjen za upravljanje preko vanjskog timera, odvojenog daljinskog upravlјaca, ili druge opreme koja može automatski ukljuciti uredaj.
- Prije radova održavanja treba uvijek bezuvjetno iskljuciti uredaj iz jedinice napajanja.
- Prilikom isključivanja kabala za napajanje uvijek ga izvuci iz uticnice držeci utikac. Nikad ne iskopcajte strujni kabel povlacenjem kabala jer bi to moglo dovesti do oštecenja utikaca ili kabala, u ekstremnim slučajevima može cak dovesti do fatalnog strujnog udara.
- Ne ostavljajte opremu ukljucenu u utičnicu bez nadzora.

- Uredaj treba redovito cistiti u skladu s preporukama opisanim u odjeljku o cišćenju i održavanju.
- Ne postavljajte uredaja blizu izvora topline, plamena, elektricnog grijaceg elementa ili na vrucoj peci. Nemojte stavljati na bilo kojem drugom uredaju.
- Ovu opremu mogu koristiti djeca od najmanje 8 godina, osobe sa smanjenim fizickim, mentalnim mogucnostima i ljudi s nedostatkom iskustva i znanja, ako ce se osigurati nadzor ili intruktažu u vezi s upotrebom opreme na siguran nacin, da bi dobro razumijeli povezani rizici. Djeca ne mogu se igrati opremom. Djeca bez nadzora ne mogu cistiti i održavati opremu.
- Budite oprezni prilikom korištenja uredaja kada u blizini imaju djece ili kućnih ljubimaca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s uredajem.
- Ne upotrebljavajte uredaja u blizini zapaljivih materijala.
- Nemojte izlagati uredaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce, itd) i nemojte koristiti u uvjetima visoke vlage (kupaonice, vlažne kabine).
- Povremeno provjeravajte status kabela napajanja. Ako je neodvojivi kabel za napajanje oštecen treba ga zamijeniti kod proizvodaca ili u specijalistickoj servisnoj radionici ili kod kvalificirane osobe radi izbjegavanja opasnosti.
- Ne koristite uredaj s oštecenim kabelom za napajanje ili utikacom ako su pale ili su oštecene na bilo koji nacin ili nepravilno rade. Nemojte samostalno popravljati uredaj jer to može uzrokovati strujni udar. Neispravan uredaj donesi u odgovarajuci servisni centar za provjeravanje ili popravak. Potrebnii popravci mogu se izvršavati samo od strane ovlaštenih servisa. Nepravilan popravak može dovesti do ozbiljnih opasnosti za korisnika.
- Koristite samo originalni pribor za uredaj ili preporucen od strane proizvodaca. Koristanje pribora koji nisu preporuceni od strane proizvodaca može dovesti do oštecenja uredaja i

ugroziti sigurnost korištenja.

- Pumpa se ne smije koristiti u bazenima. Nemojte koristiti pumpu u vodi gdje su prisutni ljudi.
- Pumpa se koristi za nošenje prljave vode. Nemojte koristiti pumpu za prijenos agresivnih tekućina kao što su benzin, maziva, kemikalije, slana voda.
- Pumpa je dizajnirana za nošenje vode s nečistoćama, ciji promjer nije veci od promjera navedenog u tehnickim podacima. Veci zagadivaci mogu oštetiti pumpu ili blokirati protok.
- Temperatura vode koja se crpi ne smije biti veca od 35 stupnjeva C.
- Pumpa se ne smije koristiti za transport pitke vode. Curenje maziva može kontaminirati tekućinu.
- Nemojte pokretati pumpu kada nije uronjena u vodu (bez protoka vode, suho).
- Ne ostavljajte pumpu na niskim temperaturama.
- Pumpa nije predviđena za kontinuirani rad. Nemojte koristiti pumpu duže od 8 sati neprekidno.
- Pumpa mora biti naslonjena na donju stranu ili biti pričvršćena za ručku užetom. Nemojte vješati pumpu s kabela za napajanje ili odvodnog crijeva.
- Pumpa treba imati najmanje 40 x 40 x 50 cm zazora kako bi se plovak mogao slobodno kretati.
- Kako bi pumpa radila pouzdano, baza pumpe ne bi trebala biti potopljena u mulj, mulj i druge nečistoće.
- Prilikom spajanja pumpe na izvor napajanja pazite da utikači i električne utičnice nisu izloženi poplavi vodom i utjecaju vremenskih uvjeta, poput kiše.



Ako uredaj ima znak prekriženog kontejnera za smeće, to znači da je proizvod pokriven odredbama Europske direktive 2012/19/EU. Molimo pogledajte zahtjeve lokalnog sustava za prikupljanje električnog i elektroničnog otpada. Postupajte u skladu s lokalnim propisima. Ne bacajte ovaj proizvod zajedno s kucnim otpadom. Pravilno odlaganje isluženog uredaja će spriječiti potencijalne negativne posljedice za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje.

Informacije o zaštiti okoliša Paket uključuje samo neophodne elemente. Pobrinuli smo se da tri komponente materijala za pakiranje lako se odvajaju: karton (kutija), polistirenska pjena (zaštita iznutra) i polietilen (vrecice, zaštitna folija). Uredaj izrađen od materijala koji se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti nakon demontaže od strane specijalizirane tvrtke. Poštujte lokalne propise o odlaganju ambalaže, iskorištenih baterija i nepotrebne opreme.



Proizvod je izrađen od visokokvalitetnih materijala, koji se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti.

1. Drška
 2. Tijelo
 3. Baza
 4. Držač kabela s plovkom
 5. Univerzalni konektor
 6. Rotor

Tehnički podaci

Specifikacija/Model	WP3010	WP4010	WP5010	WP6010
Napetost	230 V ~ 50 Hz			
Maksimalna snaga	400 W	750 W	1000 W	1600 W
Maksimalni protok	8000 l/h	11000 l/h	16000 l/h	20000 l/h
Maksimalna visina podizanja	5,5 m	7,5 m	9m	10 m
Maksimalna radna dubina	7 m	7 m	7 m	8 m
Maksimalna temperatura vode	35 °C			
Maksimalna veličina stranih tijela	35 mm			
IPX stupanj zaštite	IPX8			

MONTAŽA

Pumpa je predviđena za postavljanje u podrum ili druga mesta sklona poplavama, ili je predviđena za postavljanje u vodospremu. Pazite da se plovak može slobodno kretati, da ga ne blokiraju drugi predmeti ili da se zaglavi u blatu.

Uređaj bi trebao raditi u uspravnom položaju.

Prije uporabe pumpe, provjerite može li se voda ispustiti na odabranu mjesto (provjerite lokalne propise).

Pumpa je opremljena univerzalnim konektorm koji vam omogućuje spajanje crijeva različitih promjera. Ako želite spojiti crijevo od 13 mm (1/2"), 19 mm (3/4") - odrežite najuži dio konektora, pričvrstite konektor sa promjera 25,4 mm na navoju, zatim pričvrstite brzu spojnicu crijeva na spojnicu. Za crijevo od 25 mm (1") - crijevo treba uvrnuti i pritisnuti na univerzalnu spojnicu. Pričvrstite crijevo stezaljkom za crijevo. Za crijevo od 32 mm (1 1/4 in.) izrežite najuži dio spojnica zajedno sa susjednim dijelom s navojem. Zavrnite crijevo na preostali konektor i gurnite ga unutra, a zatim ga pričvrstite stezaljkom.

Gore navedeni elementi, kao što su konektor, brza spojница, stezaljka, crijevo - ne isporučuju se s uređajem.

Prije uporabe uvijek provjerite da pumpa, strujni kabel i utikač nisu oštećeni. Provjerite jesu li točno postavljena točka uključivanja i točka isključivanja. Vrijedno je provjeriti rad pumpe u bačvi, da li se pumpa pokreće i zaustavlja kada se promijeni položaj plovka.

UPOTREBA PUMPE

Učvršćivanje kabala za plovak u držač određuje visinu urezivanja i izrezivanja. Gornji položaj određuje kada će pumpa početi raditi. Donji položaj određuje kada je pumpa isključena.

Postavite pumpu na čvrstu površinu ili upotrijebite uže pričvršćeno za ručku pumpe kako biste je objesili na spremnik.

Spojite pumpu na napajanje.

Početak i zaustavljanje pumpe ovisi o razini vode i položaju plovka.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prije početka bilo kakvog održavanja, provjerite je li pumpa isključena iž napajanja.

Ako je pumpa pomaknuta - operite pumpu nakon svake upotrebe.

Kada se pumpa koristi u stacionarnom stanju, preporuča se čišćenje svaka 3 mjeseca.

Nakupljeni sedimenti mogu se isprati visokotlačnim peraćem. Obrišite dijelove krpom. Nemojte koristiti jake deterdžente, otapala ili oštре predmete.

Nemojte koristiti pumpu kada temperatura padne ispod 0 stupnjeva. Čuvajte pumpu na mjestu gdje je temperatura iznad 0 stupnjeva.

Preporuča se korištenje pumpe najmanje jednom svaka 3 mjeseca.

σημαντικές πληροφορίες

- Πρίν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή διαβάστε τις οδηγίες χρήσης και ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέρονται εκεί. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τις ζημιές που θα προκληθούν από χρήση της συσκευής με τρόπο ακατάλληλο από τον προορισμό της ή από ακατάλληλο χειρισμό της. Πρέπει να κρατήσετε τις οδηγίες χρήσης προκειμένου να τις χρησιμοποιήσετε ξανά κατά την επόμενη χρήση του προϊόντος.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για τους σκοπούς άλλους από τον προορισμό της.
- Πρέπει να συνδέσετε τη συσκευή αποκλειστικά στην πρίζα με τα χαρακτηριστικά που να είναι συμβατά με τις τιμές που αναφέρονται στην ονομαστική πινακίδα.
- Πρέπει να ελέγξετε αν η πλήρης λήψη ηλεκτρικού ρεύματος από όλες τις συνδεδεμένες στην πρίζα μηχανές τοίχου να μην υπερβεί τη μέγιστη επιβάρυνση της ηλεκτρικής ασφάλειας.
- Αν χρησιμοποιήσετε την επέκταση, πρέπει να ελέγξετε αν η λήψη ενέργειας του συνδεδεμένου στην επέκταση εξοπλισμού αυτού να μην υπερβεί τις παραμέτρους επιβάρυνσής της. Το καλώδιο επέκτασης πρέπει να τοποθεθεί έτσι ώστε να αποφύγετε τυχαίο τράβηγμα ή να μη σκοντάψετε σε αυτό. Βεβαιωθείτε ότι η επέκταση έχει γείωση, με 3 σύρματα και την πρίζα με ακροδέκτη γείωσης.
- Μην επιτρέψετε το καλώδιο τροφοδοσίας να κρεμαστεί κάτω από την άκρη ενός τραπεζιού ή ραφιού ή να μην αγγίξει ζεστή επιφάνεια.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για έλεγχο με εξωτερικό χρονοδιακόπτη, ξεχωριστό τηλεχειριστήριο ή άλλη διάταξη η οποία μπορεί να απενεργοποιήσει τη συσκευή αυτομάτως.
- Πριν από τις εργασίες συντήρησης πρέπει να αποσυνδέετε πάντα και πλήρως τη συσκευή από την ηλεκτρική ενέργεια.
- Αποσυνδέοντας το καλώδιο τροφοδοσίας πάντα πρέπει να το

τραβάτε κρατώντας το φις. Ποτέ μη.

- βγάλετε το καλώδιο τροφοδοσίας τραβώντας μόνο το καλώδιο γιατί έτσι μπορείτε να χαλάσετε το φις ή το καλώδιο, και σε ακραίες περιπτώσεις, μπορείτε να πάθετε ηλεκτροπληξία.
- Δεν επιτρέπεται να αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα χωρίς εποπτεία.
- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά σύμφωνα με τις προτάσεις που αναφέρονται στο μέρος περί Καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, φλόγα, ηλεκτρική μονάδα θέρμανσης ή πάνω σε ζεστό φούρνο. Μην τοποθετείτε τη συσκευή μέσα σε άλλη συσκευή.
- Η παρούσα συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας τουλάχιστον 8 ετών και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές και νοητικές ικανότητες καθώς και από πρόσωπα χωρίς εμπειρία και γνώση της συσκευής, αν διασφαλιστεί η εποπτεία ή η εκμάθηση χρήσης της συσκευής με τον ασφαλή τρόπο, έτσι ώστε οι σχετικοί κίνδυνοι να είναι γνωστοί. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά χωρίς εποπτεία δεν επιτρέπεται να καθαρίζουν ή να συντηρούν τη συσκευή.
- Πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή και όταν κοντά της βρίσκονται παιδιά ή ζώα συντροφιάς. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιήσετε εύφλεκτα υλικά κοντά στη συσκευή.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή στη δράση των καιρικών συνθηκών (βροχή, ήλιος κλπ.) και μην τη χρησιμοποιήσετε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας (μπάνια, μουσκεμένα κάμπινγκ κλπ.).
- Περιοδικά ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Αν το μη αφαιρούμενο καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί φθορές πρέπει να αντικατασταθεί από τον

κατσκευαστή ή σε ένα εξειδικευμένο συνεργείο ή από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο με σκοπό να αποφύγετε ενδεχόμενο κίνδυνο.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με χαλασμένο καλώδιο τροφοδοσίας, χαλασμένο φίς ή όταν η συσκευή πέσει ή χαλάσει με οποιοδήποτε άλλο τρόπο ή όταν δεν λειτουργεί κατάλληλα. Μην επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Παραδώστε τη χαλασμένη συσκευή στην κατάλληλη υπηρεσία σέρβις με σκοπό να ελεγχθεί ή να επισκευαστεί. "Ολες οι επισκευές μπορούν να εκτελεστούν αποκλειστικά από τις εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες σέρβις. Ακατάλληλα εκτελεσμένες επισκευές μπορεί να αποτελέσουν σημαντικό κίνδυνο για τον χρήστη της.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα γνήσια αξεσουάρ για τη συσκευή ή τα αξεσουάρ που προτείνονται από τον κατασκευαστή. Το να χρησιμοποιήσετε τα αξεσουάρ που δεν προτείνονται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει βλάβες στη συσκευή και να προκαλέσει κίνδυνο για τη χρήση της.
- Ποτέ μην γεμίσετε τη δεξαμενή νερού αν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στη ηλεκτρική ενέργεια. Μην γεμίσετε τη δεξαμενή νερού κάτω από τη βρύση, προτείνεται να γεμίσετε τη δεξαμενή με χρήση τη δοσομετρική σκευή. Μη υπερβείτε τη στάθμη MAX της δεξαμενής νερού.
- να χύνετε στη δεξαμενή μόνο και αποκλειστικά νερό. Το σίδερο έχει ενσωματωμένο φίλτρο προστασίας από ασβέστη και είναι προσαρμοσμένο για χρήση του νερού βρύσης. Αν όμως το νερό είναι σκληρό προτείνεται να χρησιμοποιήσετε απιονισμένο νερό. Μην προσθέσετε καμία ουσία στο νερό όπως αρώματα, άμυλο, ξύδι, ουσία αφαίρεσης ιζημάτων κλπ.
- Αν το σίδερο μη χρησιμοποιηθεί περισσότερο καιρό πρέπει να αδειάσετε τη δεξαμενή νερού.
- Πρέπει να αφήσετε τι σίδερο στην κάθετη θέση.Μην σιδερώσετε υφάσματα τα οποία δεν προορίζονται για σιδέρωμα π.χ. συνθετικά πλεκτά (ελάσταν, σπάνδεξ κπλ.) ή

εκτυπώσεις πάνω στα ρούχα.

- Από το σίδερο βγαίνει ζεστός υδρατμός Πρέπει να είστε ειδικά προσεκτικοί όταν σιδερώνετε και διορθώνετε υφάσματα, ειδικά όταν χρησιμοποιείτε δυνατή ροή υδρατμού. Μην σιδερώσετε ρούχα πάνω σε πρόσωπα.
- Η πλάκα σιδέρου ψύχει πολύ σιγά. Μέχρι το σίδερο να ψύξει απολύτως πρέπει να το βάλετε σε ένα ασφαλή τόπο χωρίς προσβαση για τα παιδιά και όπου προστατεύεται από ταυχαία αφή.
- Η αντλία δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε πισίνες. Μην χρησιμοποιείτε την αντλία σε νερό όπου βρίσκονται άνθρωποι.
- Η αντλία χρησιμοποιείται για τη μεταφορά βρώμικου νερού. Μη χρησιμοποιείτε την αντλία για τη μεταφορά επιθετικών υγρών όπως βενζίνη, λιπαντικά, χημικά, αλμυρό νερό.
- Η αντλία προορίζεται για τη μεταφορά βρόμικου νερού, στο οποίο η διάμετρος των ρύπων δεν είναι μεγαλύτερη από τη διάμετρο που υποδεικνύεται στα τεχνικά δεδομένα. Οι μεγαλύτεροι ρύποι μπορεί να βλάψουν την αντλία ή να εμποδίσουν τη ροή.
- Η θερμοκρασία του αντλούμενου νερού δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 35 βαθμούς C.
- Η αντλία δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για τη μεταφορά πόσιμου νερού. Η διαρροή λιπαντικών μπορεί να προκαλέσει μόλυνση του υγρού.
- Μην λειτουργείτε την αντλία όταν δεν είναι βυθισμένη στο νερό (χωρίς ροή νερού, στεγνή).
- Μην αφήνετε την αντλία σε χαμηλές θερμοκρασίες.
- Η αντλία δεν προορίζεται για συνεχή λειτουργία. Μη χρησιμοποιείτε την αντλία για περισσότερες από 8 ώρες συνεχώς.
- Η αντλία πρέπει να ακουμπά στην κάτω πλευρά της ή να στερεώνεται στη λαβή με σχοινί. Μην κρεμάτε την αντλία από το καλώδιο τροφοδοσίας ή τον εύκαμπτο σωλήνα

αποστράγγισης.

- Η αντλία πρέπει να έχει διάκενο τουλάχιστον 40 x 40 x 50 cm για να κινείται ελεύθερα ο πλωτήρας.
- Για να λειτουργεί αξιόπιστα η αντλία, η βάση της αντλίας δεν πρέπει να βυθίζεται σε ιλύ, λάσπη και άλλες ακαθαρσίες.
- Κατά τη σύνδεση της αντλίας στην παροχή ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι τα βύσματα, οι ηλεκτρικές πρίζες δεν εκτίθενται σε πλημμύρες και σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες όπως η βροχή.



Αν πάνω στη συσκευή βρίσκεται το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου αυτό σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται με τους κανονισμούς της ευρωπαϊκής οδηγίας 2012/19/EU. Πρέπει να εξοικειωθείτε με τις σχετικές απαιτήσεις του τοπικού συστήματος συγκέντρωσης απορριπτόμενου εξοπλισμού και υπολειμμάτων υλικού διάλυσης. Πρέπει να ακολουθήσετε τους τοπικούς κανονισμούς. Μην απορρίψετε το προϊόν μαζί με κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η κατάλληλη απόρριψη παλιού προϊόντος προστατεύει από τα αρνητικά αποτελέσματα για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Πληροφορίες για την προστασία του περιβάλλοντος Η συσκευασία περιέχει μόνο απαραίτητα στοιχεία. Προσπαθήσαμε πολύ να ξεχωριστούν εύκολα τα τρία συστατικά συσκευασίας: χαρτί (κουτί), αφρός πολυστερίνης (προστατευτικά μέσα στη συσκευασία) και πολυαιθυλένιο (σακούλες, προστατευτικό φύλλο). Η συσκευή κατασκευάστηκε από υλικά τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά μετά την αποσυναρμολόγησή τους. Πρέπει να ακολουθήσετε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, μεταχειρισμένων μπαταριών και των περιττών συσκευών.



Το προϊόν κατασκευάστηκε από υλικά υψηλής ποιότητας και από συστήματα τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά.

1. Λαβή
 3. Βάση
 5. Σύνδεσμος γενικής χρήσης
 2. Σώμα
 4. Υποδοχή καλωδίου πλωτήρα
 6. Έστροφος

Τεχνικές προδιαγραφές

Προδιαγραφές/Μοντέλο	WP3010	WP4010	WP5010	WP6010
Τάση:		230 V ~ 50 Hz		
Μέγιστη ισχύς:	400 W	750 W	1000 W	1600 W
Μέγιστη ροή	8000 l/h	11000 l/h	16000 l/h	20000 l/h
Μέγιστο ύψος ανύψωσης	5,5 m	7,5 m	9m	10 m
Μέγιστο βάθος εργασίας	7 m	7 m	7 m	8 m
Μέγιστη θερμοκρασία νερού		35 °C		
Μέγιστο μέγεθος ξένων σωμάτων		35 mm		
Κατηγορία προστασίας IPX		IPX8		

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Η αντλία προορίζεται για να τοποθετείται στο υπόγειο ή σε άλλα σημεία εκτεθειμένα σε πλημμύρες ή βυθισμένη σε δεξαμενή νερού. Βεβαιωθείτε ότι ο πλωτήρας μπορεί να κινείται ελεύθερα, να μην είναι μπλοκαρισμένος από άλλα αντικείμενα ή κολλημένος στη λάσπη.

Η συσκευή πρέπει να λειτουργεί σε όρθια θέση.

Πριν χρησιμοποιήσετε την αντλία, βεβαιωθείτε ότι το νερό μπορεί να αποστραγγιστεί στην επιλεγμένη θέση (ελέγχετε τους τοπικούς κανονισμούς).

Η αντλία είναι εξοπλισμένη με έναν σύνδεσμο γενικής χρήσης που σας επιτρέπει να συνδέσετε εύκαμπτους σωλήνες διαφορετικών διαμέτρων. Εάν θέλετε να συνδέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα 13 mm (1/2"), 19 mm (3/4") – κόψτε το στενότερο τμήμα του συνδέσμου, περάστε τον σύνδεσμο με διάμετρο 25,4 mm και, στη συνέχεια, συνδέστε τον ταχυσύνδεσμο του σωλήνα στον σύνδεσμο. Για τον εύκαμπτο σωλήνα 25 mm (1") - ο εύκαμπτος σωλήνας πρέπει να βιδωθεί και να πιεστεί στον σύνδεσμο γενικής χρήσης. Στερεώστε τον εύκαμπτο σωλήνα με τον σφιγκτήρα του σωλήνα. Στην περίπτωση εύκαμπτου σωλήνα 32 mm (1 ?"), κόψτε το στενότερο τμήμα του εξαρτήματος μαζί με το παρακείμενο τμήμα με σπείρωμα. Βιδώστε τον εύκαμπτο σωλήνα στον υπόλοιπο σύνδεσμο και σπρώχτε τον προς τα μέσα και, στη συνέχεια, στερεώστε τον με ένα σφιγκτήρα.

Τα προαναφερθέντα στοιχεία, όπως σύνδεσμος, ταχυσύνδεσμος, σφιγκτήρας, σωλήνας - δεν παρέχονται μαζί με τη συσκευή.

Πριν από τη χρήση, ελέγχετε πάντα εάν η αντλία, το καλώδιο τροφοδοσίας και το βύσμα δεν έχουν υποστεί ζημιά. Βεβαιωθείτε ότι το σημείο ενέργοποιήσης και το σημείο απενέργοποιήσης έχουν ρυθμιστεί σωστά. Αξίζει να ελέγχετε τη λειτουργία της αντλίας στην κάννη, εάν η αντλία ζεκινά και σταματά κατά την αλλαγή της θέσης του πλωτήρα.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ

Η στερέωση του καλωδίου πλωτήρα στη βάση καθορίζει το ύψος ενέργοποιήσης και απενέργοποιήσης. Η άνω θέση καθορίζει πότε θα αρχίσει να λειτουργεί η αντλία. Η θέση κάτω καθορίζει της στιγμή της απενέργοποιήσης της αντλίας.

Τοποθετήστε την αντλία σε μια σταθερή επιφάνεια ή χρησιμοποιήστε ένα σχοινί συνδεδεμένο στη λαβή της αντλίας για να την κρεμάσετε από τη δεξαμενή.

Συνδέστε την αντλία στην παροχή ρεύματος.

Η εκκίνηση και η διακοπή της αντλίας εξαρτάται από τη στάθμη του νερού και τη θέση του πλωτήρα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν εκτελέσετε εργασίες συντήρησης, βεβαιωθείτε ότι η αντλία έχει αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος.

Εάν η αντλία μετακινείται – πλένετε την αντλία μετά από κάθε χρήση.

Όταν χρησιμοποιείτε την αντλία σταθερή, συνιστάται να την καθαρίζετε κάθε 3 μήνες.

Η συσσωρευμένη ίλιγκα μπορεί να πλυσθεί με μια συσκευή πλύσης υπό πίεση. Σκουπίζετε τα εξαρτήματα με ένα πανί. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά, διαλύτες ή αιχμηρά αντικείμενα.

Μην χρησιμοποιείτε την αντλία όταν η θερμοκρασία πέφτει κάτω από 0 βαθμούς. Αποθηκεύστε την

αντλία σε μέρος όπου η θερμοκρασία είναι υψηλότερη από 0 βαθμούς.
Συνιστάται η χρήση της αντλίας τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες.

Важни информации

- Преди да започнете употреба на уреда, моля, прочетете инструкцията за експлоатация и се придържайте към указанията, посочени в нея. Производителят не отговаря за щети, причинени от използване на уреда по начин, несъответстващ на неговото предназначение или неправилното му обслужване. Запазете инструкцията за експлоатация, за да може да се ползва и по-късно при употреба на уреда.
- Уредът е предназначен за използване само в домакинството. Не го използвайте за други цели, различни от неговото предназначение.
- Уредът трябва да бъде включен само към захранващ контакт със заземяване с характеристика, отговаряща на стойностите, посочени върху информационната таблица.
- Трябва да проверите, дали общата консумация на ток от всички устройства, свързани към стенния контакт не надвишава максималното натоварване на предпазителя.
- Ако използвате удължител, трябва да проверите, дали общата консумация на мощност от включеното към удължителя оборудване не надвишава натоварването на предпазителя. Кабелът на удължителя трябва да бъда разположен така, че да се избегне случайно дърпане и спъване. Уверете се, че удължителят е заземен, 3-жилен с контакт със заземителна клема.
- Не позволявайте на захранващия кабел да провисва над ръба на маса или рафт, или да допира до горещи повърхности.
- Уредът не е предназначен за управление с помощта на външен таймер, отделно дистанционно управление или друго оборудване, което може автоматично да включи уреда.
- Преди извършването на дейностите по поддръжка трябва задължително да изключите уреда от захранването.

- Винаги трябва да изключвате захранващия кабел като издърпате щепсела. Никога не бива да изключвате захранващия кабел дърпайки за кабела, тъй като това може да повреди щепсела или кабела, а в крайен случай да доведе дори до съмртоносен токов удар.
- Не бива да оставяте включен към контакта уред без надзор.
- Не потапяйте уреда във вода или в друга течност. Уредът трябва да бъде редовно почистван съгласно препоръките, описани в раздел Почистване и поддръжка на уреда.
- Не поставяйте уреда в близост до източници на топлина, пламък, електрически отоплителен елемент или върху гореща фурна; Не поставяйте върху никакъв друг уред.
- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически и умствени възможности и лица без опит и познания, ако те са наблюдавани или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин, така че да разбират свързаните с това опасности. Децата не бива да си играят с уреда. Децата не могат да почистват или да извършват дейности по поддръжка на уреда без надзор на възрастен.
- Когато в близост до включения уред са намират деца или домашни животни, трябва да запазите особено внимание при работа с уреда. Децата не бива да си играят с уреда.
- Не използвайте уреда в близост до лесно запалими материали.
- Не излагайте уреда на въздействието на атмосферни фактори (дъжд, слънце и др.), нито не го използвайте в помещения с повишена влажност (баня, влажни бунгала).
- Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от представител на производителя или на

специализиран ремонтен сервиз или от квалифицирано лице, за да се избегне опасност.

- Не използвайте уред с повреден захранващ кабел, щепсел или ако е бил изпуснат или повреден по друг начин, или ако не работи правилно. Не ремонтирайте самостоятелно уреда, тъй като това може да доведе до токов удар.
Повредения уред трябва да предадете в съответен сервизен пункт за проверка и ремонт. Всички ремонти трябва да бъдат извършени само от оторизирани сервизни пунктове. Неправилно извършен ремонт може да причини сериозна опасност за потребителя.
- Използвайте само оригинални аксесоари или препоръчани от производителя. Използването на други аксесоари, различни от препоръчваните от производителя, може да доведе до повреда на уреда или да причини опасност за безопасната експлоатация.
- Помпата не може да се използва в плувни басейни. Не използвайте помпата във водни басейни, в които има хора.
- Помпата е предназначена за пренасяне на мръсна вода. Не използвайте помпата за пренасяне на агресивни течности като бензин, смазочни материали, химикали, солена вода.
- Помпата е предназначена за пренасяне на мръсна вода, в която диаметърът на замърсяванията не е по-голям от диаметъра, посочен в техническите данни. Замърсявания с по-големи размери могат да повредят помпата или да блокират потока.
- Температурата на изпомпваната вода не трябва да надвишава 35 градуса по Целзий.
- Помпата не може да се използва за транспортиране на питейна вода. Изтичането на смазочни материали може да причини замърсяване на течността.
- Не включвате помпата без да бъде потопена във вода (без поток на водата, на сухо).

- Не оставяйте помпата на отрицателни температури.
- Помпата не е предназначена за непрекъсната работа. Не използвайте помпата по-дълго от 8 часа непрекъснато.
- Помпата трябва да бъде подпряна като лежи на дъното или да бъде закрепена с въже към държач. Не окачвайте помпата на захранващия кабел или на маркуча, отвеждащ водата.
- Помпата трябва да има свободно място най-малко 40 x 40 x 50 см, за да може поплавъкът да се движи свободно.
- За сигурната работа на помпата нейната основа не трябва да бъде потопена в кал, утайка или други замърсявания.
- Когато свързвате помпата към източника на захранване, уверете се, че щепселите и електрическите контакти не са изложени на заливане с вода, както и на въздействието на атмосферни фактори като дъжд.



Ако продуктът е означен със символ на зачеркната кофа за боклук, това означава, че продуктът е в съответствие с Европейската директива 2012/19/EU. Трябва да се запознаете с изискванията относно местното разделно събиране на излязлото от употреба електронно и електрическо оборудване. Да се следват действащите местни разпоредби. Този продукт не бива да се изхвърля заедно с битовите отпадъци.

Правилното утилизиране на излезлия от употреба продукт ще предотврати потенциалните негативни ефекти върху природната среда и човешкото здраве. Информации за защита на околната среда.

Опаковката съдържа само необходимите елементи. Положени са всички усилия за лесното отделяне на трите съставни елемента на опаковката: картон (кутия), пенополистирол (вътрешна защита) и полиетилен (пликове, защитен слой). Уредът е произведен от материали, които подлежат на рециклиране и повторно използване след демонтаж от специализирана фирма. Трябва да спазвате местните разпоредби за рециклиране на опаковъчните материали, изтощените батерии и излезлите от употреба устройства.



Уредът е произведен от висококачествени материали и подвъзли, които подлежат на рециклиране и повторно използване.

1. Дръжка
3. Основа
5. Универсален конектор

2. Корпус
4. Държач на кабела на поплавъка
6. импелър

Технически данни

Спецификация/Модел	WP3010	WP4010	WP5010	WP6010	
Напрежение		230 V ~ 50 Hz			
Максимална мощност	400 W	750 W	1000 W	1600 W	
Максимален дебит	8000 l/h	11000 l/h	16000 l/h	20000 l/h	
Максимална височина на повдигане	5,5 m	7,5 m	9m	10 m	
Максимална работна дълбочина	7 m	7 m	7 m	8 m	
Максимална температура на водата		35 °C			
Максимален размер на чужди тела		35 mm			
Степен на защита IPX		IPX8			

ИНСТАЛИРАНЕ

Помпата е проектирана да бъде поставена в мазето или на други места, изложени на наводнение, или потопена във воден резервоар. Уверете се, че поплавъкът може да се движи свободно, не е блокиран от други обекти и не е заседнал в калта.

Устройството трябва да работи във вертикално положение.

Преди да използвате помпата, уверете се, че водата може да бъде изпомпана на желаното място (проверете местните разпоредби).

Помпата е оборудвана с универсален конектор, който позволява свързването на маркучи с различни диаметри. Ако искате да свържете маркуч 13 mm (1/2"), 19 mm (3/4") – отрежете най-тясната част на конектора, монтирайте резбован конектор с диаметър 25,4 mm, след което към него свържете бързата връзка на маркуча. За маркуч 25 mm (1") – маркучът трябва да бъде завинтен и пъхнат върху универсалния конектор. Закрепете маркуча със скоба. За маркуч 32 mm (1 1/4") отрежете най-тясната част на конектора заедно със съседния сегмент с резба. Завийте и пъхнете маркуча върху оставящия конектор, след което го закрепете със скоба.

Горепосочените елементи, като конектор, бърза връзка, скоба, маркуч – не се доставят с устройството.

Винаги преди употреба проверявайте дали помпата, захранващият кабел и щепселт са изправни. Уверете се, че точката на включване и точката на изключване са зададени правилно. Струва си да се провери работата на помпата във варел, дали помпата започва и спира работа при промяна на позицията на поплавъка.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ПОМПАТА

Фиксирането на кабела на поплавъка в държача определя височината на включване и изключване на помпата. Горното положение определя кога помпата ще започне работа. Долното положение определя кога помпата ще се изключи.

Поставете помпата върху твърда повърхност или използвайте въже, прикрепено към дръжката на помпата, за да я окачите в резервоар.

Свържете помпата към електрическото захранване.

Пускането и спирането на помпата зависи от нивото на водата и позицията на поплавъка.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Преди да извършите дейностите по поддръжка, трябва да се уверите, че помпата е изключена от захранването.

Ако помпата се премества на различни места – измийте я след всяко използване.

Ако помпата се използва на едно място, се препоръчва тя да се почиства веднъж на всеки 3 месеца.

Натрупаната утайка може да се измие с водоструйка. Почиствайте елементите с кърпа. Не използвайте агресивни препаратори, разтворители или остри предмети.

Не използвайте помпата, когато температурата падне под 0 градуса по Целзий. Съхранявайте помпата на място, където температурата е по-висока от 0 градуса.

Препоръчва се помпата да се използва поне веднъж на всеки 3 месеца.

INFORMA?II IMPORTANTE

- Înainte de a utilizarea aparatului citi?i manualul de utilizare ?i urma?i instruc?iunile cuprinse în acesta. Producatorul nueste raspunzator pentru daunele cauzate de utilizarea aparatului contrar destina?iei sau utilizarii incorecte a acestuia. Va rugam sa pastra?i acest manual, pentru al putea folosi, de asemenea, în timpul utilizarii ulterioare a produsului.
- Aparatul este utilizat numai pentru uz casnic. Nu utiliza?i în alte scopuri decât cele prevazute.
- Aparatul trebuie conectat exclusiv la o priza cu împamântare cu caracteristici compatibile cu valorile înscrise pe placu?ade identificare.
- Asigura?i-va ca consumul total de energie al tuturor dispozitivelor conectate la priza de perete nu depa?e?te sarcina maxima a siguran?ei.
- În cazul în care utilizati un cablu prelungitor, asigura?i-va ca consumul total de energie al aparatului conectat la cablul prelungitor nu depa?e?te parametrii de sarcina ai cablului prelungitor. Cablul prelungitor trebuie sa fie aranjat astfel, încât sa se evite tragerea sa accidentalala ?i împiedicarea de acesta. Asigura?i-va ca cablul este împamântat, 3 fire cu ?ift de împamântare.
- Nu permiteti ca cablul de alimentare a aparatului sa atârne pe marginea unei mese sau un raft, sau sa atinga o suprafa?a fierbinte.
- Aparatul nu este proiectat pentru a fi controlat prin intermediul unui temporizator extern, a unei telecomenzi separate sau a altui echipament, care poate porni aparatul în mod automat.
- Înainte de efectuarea lucrarilor de întretinere trebuie sa deconecta?i neaparat aparatul de la sursa de alimentare.
- Deconectând cablul de alimentare trebuie sa trage?i întotdeauna de ?echer. Niciodata nu trebuie sa scoate?i cablul de alimentare din priza tragând de cablu, deoarece

priza sau cablul poate să se deterioreze sau în cazuri extreme se poate ajunge la o electrocutare soldată cu moartea.

- Nu lăsați echipamentul conectat la priza fără supraveghere.
- Dispozitivul ar trebui să fie curățat în mod regulat în conformitate cu recomandările descrise în secțiunea privind curățarea și întreținerea.
- Nu așezați aparatul în apropierea surselor de căldură, de flăcări, sau lângă un element de încalzire electric sau un cuptor fierbinte. Nu-l plasați pe nici un alt dispozitiv.
- Acest aparat poate fi folosit de copii cu vîrstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacitate fizice și mintale limitate, și de persoane cu lipsă de experiență și cunoștințe, în cazul în care va fi asigurată o supraveghere adecvată sau va fi efectuată o instruire privind utilizarea aparatului într-un mod sigur, astfel încât, pericolele asociate cu acesta să fie ușor de înțeleas. Copiii nu ar trebui să se joace cu aparatul. Copiii fără supraveghere nu trebuie să efectueze curățarea și întreținerea aparatului.
- Este necesară o prudență maximă atunci când utilizati aparatul în apropierea copiilor sau animalelor de companie. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.
- Nu folosiți aparatul în apropierea materialelor inflamabile.
- Nu expuneți aparatul la acțiunea condițiilor meteorologice (ploaie, soare, etc.) și nu-l utilizați în condițiile de umiditate ridicata (bai, case de camping umede).
- Verificați periodic starea cablului de alimentare. În cazul în care, cablul de alimentare ne deconectat se va deteriora, atunci acesta trebuie înlocuit la producător sau la un punct de service specializat sau de către o persoană calificată, pentru a evita pericolul.
- Nu utilizați aparatul cu un cablu de alimentare, un ștecher deteriorat sau dacă a fost scapat pe jos sau deteriorat în vreun alt mod sau funcționează defectuos. Nu reparați singuri aparatul, deoarece acest lucru poate provoca ocazii de incendiu sau electrocucătare.

electric. Aparatul deteriorat trebuie dus la un centru de service corespunzator pentru verificare sau reparării. Orice reparării pot fi efectuate numai de punctele de service autorizate. Reparația necorespunzatoare poate duce la un pericol serios pentru utilizator.

- Utilizați numai accesorii originale la aparat sau recomandate de către producător. Utilizarea accesoriorilor nerecomandate de producător poate duce la deteriorarea aparatului și punerea în pericol a siguranței de utilizare.



Daca pe aparat se afla simbolul co? de gunoi barat, aceasta înseamna ca produsul care intra sub inciden? a Directivei Europene 2012/19/EU. Va rugam sa consulta? i cerin?ele sistemului local de colectare a echipamentelor electric ?i electronice uzate. Trebuie sa proceda? i in conformitate cu reglementarile locale. Se interzice aruncarea acestui produs împreuna cu gunoiul menajer. Eliminarea corecta a produsului dumneavoastra vechi va preveni consecinte negative asupra mediului înconjurator ?i asupra sanatatii umane.

Informa?ii privind protec?ia mediului

Ambalajul include numai elementele necesare. Au fost depuse toate eforturile, pentru ca cele trei materiale care intra în componenta ambalajului sa fie u?or de separat: carton (cutie), spuma de polistiren (securitate interior) ?i polietilena (pungi, folii de protec?ie). Aparatul este fabricat din materiale care pot fi supuse reciclarii ?i reutilizarii din nou dupa dezasamblarea acestora de catre o companie specializata. Respecta?i reglementarile locale cu privire la depozitarea materialelor de ambalare, a bateriilor uzate ?i a echipamentelor inutile.



Produsul a fost fabricat din materiale ?i componente de înalta calitate care pot fi supuse reciclarii ?i utilizate din nou.

- 1. Mâner
- 2. Corp
- 3. Baza
- 4. Suport pentru cablu de flotor
- 5. Conector universal
- 6. Impulsor

Date tehnice

Specificație/Model	WP3010	WP4010	WP5010	WP6010
Tensiune	230V ~ 50 Hz			
Putere maximă	400 W	750 W	1000 W	1600 W
Debit maxim	8000 l/h	11000 l/h	16000 l/h	20000 l/h
Înălțimea maximă de ridicare	5,5 m	7,5 m	9m	10 m
Adâncime maximă de lucru	7 m	7 m	7 m	8 m
Temperatura maximă a apei	35 °C			
Dimensiunea maximă a corpurilor străine	35 mm			
Gradul de protecție IPX	IPX8			

INSTALARE

Pompa este proiectată pentru a fi amplasată în subsol sau în alte locuri expuse la inundații, sau scufundată într-un rezervor de apă. Asigurați-vă că flotorul se poate mișca liber, nu a fost blocat de alte obiecte sau nu s-a împotmolit în noroi.

Dispozitivul trebuie să funcționeze în poziție verticală.

Înainte de a utiliza pompa, asigurați-vă că apa poate fi evacuată în locul ales (verificați reglementările locale).

Pompa este prevăzută cu un conector universal care permite racordarea furtunurilor de diferite diametre. Dacă doriți să racordați furtunul de 13 mm (1/2"), 19 mm (3/4") – tăiați cea mai îngustă parte a conectorului, înțărubați pe filet conectorul cu un diametru de 25,4 mm, apoi fixați cuplajul rapid al furtunului la conector. Pentru furtunul de 25 mm (1") – furtunul trebuie întărit și presat pe conectorul universal. Fixați furtunul cu colierul de strângere. Pentru un furtun de 32 mm (1 1/2"), tăiați partea cea mai îngustă a conectorului împreună cu segmentul filetat adjacente. Înțărubați și împingeți furtunul pe conectorul rămas, apoi fixați-l cu colierul de strângere.

Componentele menționate mai sus, cum ar fi conectorul, cuplajul rapid, colierul de strângere, furtunul – nu sunt furnizate împreună cu dispozitivul.

Înainte de utilizare, verificați întotdeauna ca pompa, cablul de alimentare, ștecherul să nu fie deteriorate. Asigurați-vă că punctul de pornire și punctul de oprire au fost setate corect. Merită să verificați funcționarea pompei într-un butoi, dacă pompa pornește și se oprește la schimbarea poziției flotorului.

UTILIZAREA POMPEI

Fixați cablul de flotor în suport determină înălțimea de pornire și de oprire. Poziția superioară determină momentul în care pompa va începe să funcționeze. Poziția inferioară determină momentul de oprire a pompei.

Așezăți pompa pe o suprafață dură sau utilizați frânghia fixată la suportul pompei pentru a o agăta în rezervor.

Conectați pompa la sursa de alimentare.

Pornirea și oprirea pompei depinde de nivelul apei și de poziția flotorului.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Înainte de a efectua lucrări de întreținere, asigurați-vă că pompa a fost deconectată de la sursa de alimentare.

Dacă pompa este transportată – spălați-o după fiecare utilizare.

Dacă pompa este utilizată în mod stativ, se recomandă curățarea acesteia o dată la 3 luni.

Reziduurile acumulate pot fi spălate cu un aparat de spălat cu presiune. Îndepărtați elementele cu o cârpă.

Nu utilizați detergenți agresivi, solvenți sau obiecte ascuțite.

Nu utilizați pompa atunci când temperatura scade sub 0 grade. Depozitați pompa într-un loc unde temperatura este mai mare de 0 grade.

Se recomandă utilizarea pompei cel puțin o dată la 3 luni.

SVARBI INFORMACIJA

- Prieš pradedant vartoti prietaisa perskaitykite vartojimo instrukcija ir veikti pagal joje esancias nuorodas. Gamintojas neatsako už žalas kilusias del neteisingo prietaiso vartojimo. Vartojimo instrukcija reikia pasilikti, kad galima buru ja naudotis pagal poreiki ir veliau.
- Prietaisas namu vartojimui. Nenaudoti ne pagal paskirti.
- Prietaisa reikia prijungti tik prie lizdo su ižeminimu pagal charakteristika specifikacijos lenteleje.
- Isitikinkite, kad bendras energijos suvartojimas visu prietaisu prijungtu prie sieninio lizdo neviršija maksimalios saugiklio apkrovos.
- Jei naudojate ilgintuva isitikinkite, ar bendras prijungtu prie lygintuvo irenginiu galios suvartojimas neviršija ilgintuvo parametru. Ilgintuvo kabelis turi buti padetas taip, kad išvengti atsitiktiniu patraukimu ir užkliuvimu.
- Isitikinkite ar ilgintuvas turi ižeminima, yra 3 gyslu su lizdu turinciu ižeminimo kaišti.
- Neleiskite, kad prietaiso maitinimo kabelis kabotu ant stalo ar lentynos briaunos arba kad liestu karšta paviršiu.
- Prietaisas nera skirtas valdyti su išoriniu laikmaciu, atskiru valdymo pultu ar kitu irenginiu, kuris gali automatiškai ijungti prietaisa.
- Prieš priežiuros darbus reikia visada atjungti prietaisa nuo elektros šaltinio.
- Atjungiant maitinimo kabeli reikia visada ištraukti ji iš lizdo laikant už kištuko. Niekada negalima atjungti maitinimo kabelio traukiant už kabelio, nes taip galima sugadinti kištuka arba kabeli, kraštutiniai atvejais gali netgi sukelti mirtina elektros šoka.
- Negalima palikti ijungto i lizda prietaiso be priežiuros.
- Prietaisas turi buti reguliarai valomas pagal rekomendacijas aprašytas dalyje: Prietaiso valymas ir priežiura.
- Nedekite prietaiso arti šilumos šaltiniu, liepsnos, elektrinio

šildomojo elemento ar ant karštos orkaites. Nedekite ant jokio kito prietaiso.

- Ši prietaisa gali naudoti vaikai ne mažiau kaip 8 metu ir fiziškai ir protiškai riboti asmenys bei asmenys neturintys patirties ir nežinantys prietaiso, jei bus užtikrinta priežiura ir mokymai apie saugu prietaiso naudojima, taip kad susijusi su prekes naudojimu rizika butu suprantama. Vaikai negali žaisti su prietaisu. Vaikai be priežiuros negali atlkti pritaiso valymo ar priežiuros.
- Bukite itin atsargus naudojant prietaisa, kai netoli ese yra vaikai ar namu gyvunai. Neleiskite vaikams žaistu su prietaisu.
Nenaudoti prietaiso netoli degiu medžiagu.
- Saugokite prietaisa nuo oro salygu veikimo (lietaus, saules ir pan.) bei nenaudokite padidintos dregmes salygose (vonios kambarys, dregni vasarnamiai).
- Periodiškai tikrinkite maitinimo kabelio bukle. Jei neatjungiamas maitinimo kabelis bus sužalotas, tai turi buti jis iškaiciamas pas gamintoja ar specializuotame servise arba kvalifikuoto asmens del pavojaus išvengimo. Nenaudokite prietaiso su sugadintu maitinimo kabeliu, kištuku ar jei buvo jis numestas ar sužalotas kokiu nors kitu budu arba veikia netinkamai. Netaisykite prietaiso savarankiškai, nes tai gali sukelti elektros šoka. Sugadinta prietaisa atiduokite į atitinkama servisa del patikrinimo arba taisymo. Visi taisymai gali buti atliekami tik autorizuotuose servisuose.
Neatitinkamai atliktas taisymas gali sukelti vartotojui rimta
- Siurblio negalima naudoti plaukimo baseinuose.
Nenaudokite siurblio vandenye, kur yra žmoniu.
- Siurblys naudojamas nešvariam vandeniu gabenti.
Nenaudokite siurblio agresyviems skysciams, pvz., benzinui, tepalam, cheminems medžiagoms, suriam vandeniu gabenti.
- Siurblys skirtas nešvariam vandeniu gabenti, kai nešvarumu

skersmuo ne didesnis nei nurodytas techniniuose duomenyse. Didesni nešvarumai gali sugadinti siurbli arba užblokuoti srauta.

- Siurbiamo vandens temperatūra negali viršyti 35 laipsnių C.
- Siurblio negalima naudoti geriamajam vandeniu gabenti. Tepaliniu priemoniu nuotekis gali užteršti skysti.
- Nenaudokite siurblio nepanardinus vandenye (be vandens srauto, sausai).
- Nepalikite siurblio neigiamoje temperaturoje.
- Siurblys netinka nuolatiniam veikimui. Nenaudokite siurblio ilgiau nei 8 valandas be pertraukos.
- Siurblys turi remtis i dugna arba buti pritvirtintas virve prie laikiklio. Nekabinkite siurblio ant maitinimo laidų arba ant vandens tiekimo žarnos.
- Siurblys turi buti bent 40 x 40 x 50 cm dydžio, kad plude galetu laisvai judeti.
- Kad siurblys veiktu saugiai, jo pagrindo negalima panardinti i skysta moli, dumbla ar kitus nešvarumus.
- Prijungdami siurbli prie maitinimo šaltinio isitikinkite, kad kištukai, elektros lizdams negresia užliejimas su vandeniu ir nera veikiami atmosferos veiksniu, pvz., lietaus.



Jei prietaise yra perbrauktos šiuokšliadežes ženklas, reiškia tai, kad produktas apimtas 2012/19/EU direktyva. Reikia susipažinti su vietiniais reikalavimais dėl elektros ir elektronikos atlieku surinkimo. Reikia veikti pagal vietines taisykles. Nemeskite šio produkto kartu su kitomis namu apyvokos šiuokšlemis. Teisingas senu produkту šalinimas leidžia išvengti galimu neigiamu pasekmiu aplinkai ir žmonių sveikatai.

Informacija dėl aplinkos apsaugos

Pakuoteje yra tik reikalingiausi elementai. Stengiamasi, kad trys sudetines pakuotes medžiagos butu lengvai išskiriamos: kartonas (dežute), polistirolo putos (apsaugos viduje) ir polietilenas (krepšeliai, apsauginis lakaštas). Prietaisas pagamintas iš medžiagų, kurias galima perdirbtį ir vel panaudoti po ju demontavimo specializuotose imonese. Laikykites vietiniu taisykliu dėl pakavimo medžiagų, panaudotu bateriju ir nereikalingu irenginiu šalinimo.



Produktas pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir komponentų, kuriuos galima perdirbtį ir vel panaudoti.

1. Rankena

3. Pagrindas

5. Universalus adapteris

2. Korpusas

4. Pludes kabelio laikiklis

6. Ratas

Date tehnice

Specifikacija/Modelis	WP3010	WP4010	WP5010	WP6010
Įtampa	230 V ~ 50 Hz			
Didžiausia galia	400 W	750 W	1000 W	1600 W
Didžiausias srautas	8000 l/h	11000 l/h	16000 l/h	20000 l/h
Didžiausias kėlimo aukštis	5,5 m	7,5 m	9 m	10 m
Didžiausias darbo gylis	7 m	7 m	7 m	8 m
Didžiausia vandens temperatūra	35 °C			
Didžiausias svetimkūnių dydis	35 mm			
Apsaugos laipsnis IPX	IPX8			

INSTALIAVIMAS

Siurblys skirtas dėti į rūsių ar kitas vietas, kurios gali būti užlietas vandeniu, arba panardinti į vandens talpyklą. Jisitinkinkite, kad plūdė gali laisvai judėti, jos neblokuoja kiti daiktai arba ji neįstrigo purve.

Prietaisas turi veikti vertikalioje padėtyje.

Prieš naudodami siurbli įsitinkinkite, kad vandenį galima išleisti į norimą vietą (žr. vietinius reglamentus).

Siurblyje yra universalus adapteris, leidžianti prijungti skirtingo skersmens žarnas. Jei norite prijungti žarną 13 mm (1/2"), 19 mm (3/4") – nupjaukite siauriausią adapterio dalį, įsukite 25,4 mm skersmens adapterį, tada prie adapterio prijunkite žarnos greitajungę. 25 mm (1") žarna – žarna turi būti įsukta ir prispausta prie universalaus adapterio. Pritvirtinkite žarną su sąvarža. Jei naudojate 32 mm (1 ¼") žarną, nupjaukite siauriausią adapterio dalį kartu su gretimu segmentu su srieginiu. Prisukite ir užmaukite žarną ant likusio adapterio, tada pritvirtinkite su sąvarža.

Pirmau minėti elementai, pvz., adapteris, greitajungė, sąvarža, žarna, netiekiami kartu su prietaisu.

Prieš naudodami visada patikrinkite, ar siurblys, maitinimo laidas ir kištukas nepažeisti. Jisitinkinkite, kad įjungimo ir išjungimo taškai yra tinkamai nustatyti. Verta patikrinti, kaip veikia siurblys statinėje, ar siurblys įsijungia ir išsijungia keičiant plūdės padėtį.

SIURBLIO NAUDOJIMAS

Fiksuojant plūdės kabelį laikiklyje nustatomas įjungimo ir išjungimo aukštis. Viršutinė padėtis nustato, kada siurblys pradės veikti. Apatinė padėtis nustato, kada siurblys išsijungs.

Padékite siurbli ant kieto paviršiaus arba prie siurblio laikiklio pritvirtinta virve pakabinkite jį talpykloje.

Prijunkite siurbli prie maitinimo.

Siurblio paleidimas ir sustabdymas priklauso nuo vandens lygio ir plūdės padėties.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus įsitinkinkite, kad siurblys atjungtas nuo maitinimo šaltinio. Jei siurblys pernešamas – po kiekvieno naudojimo siurbli reikia išplauti.

Jei siurblys naudojamas stacionariai, rekomenduojama jį valyti kartą per 3 mėnesius.

Susikaupusį dumblą galima plauti sléginiu plautuvu. Elementus valykite šluoste. Nenaudokite agresyvių ploviklių, tirpiklių ar aštriių daiktų.

Nenaudokite siurblio, kai temperatūra nukrenta žemiau 0 laipsnių. Siurbli laikykite vietoje, kur temperatūra yra aukštesnė nei 0 laipsnių.

Rekomenduojama siurbli naudoti bent kartą per 3 mėnesius.

OLULINE INFO

- Enne seadme kasutamist lugege läbi kasutusjuhend ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta seadme mitteotstarbekohase või ebaõige kasutamise tõttu tekkinud kahjude eest. Hoidke kasutusjuhend alles, et seda oleks võimalik kasutada ka toote hilisema kasutamise käigus.
- Seade on ette nähtud üksnes kodumajapidamises kasutamiseks. Mitte kasutada muul eesmärgil, mis ei vasta seadme otstarbele.
- Seade tuleb ühendada üksnes maandatud toitepesasse, mille andmed vastavad seadme andmesildile märgitud väärustele.
- Kontrollige, kas kõikide seinakontakti ühendatud seadmete poolt kasutatud voolutarve ei ületa kaitsme maksimaalset koormust.
- Kui kasutate pikendusjuhet, tuleb kontrollida, kas pikendusjuhtmega ühendatud seadme koguvool ei ületa pikendusjuhtme koormuse parameetreid. Pikendusjuhtme kaabel tuleb juhtida nii, et vältida selle juhuslikku tömbamist ja selle taha komistamist. Kontrollige, kas pikendusjuhe on maandatud, 3-sooneline ja varustatud maanduspoldiga pesaga.
- Vältige seadme toitejuhtme rippumist üle laua või riilulite servade ja selle kokkupuudet kuumade pindadega.
- Seade ei ole ette nähtud juhtimiseks välise viitlüliti, eraldi kaugjuhimispuldi või muu seadme abil, mis võib seadme automaatselt välja lülitada.
- Enne hooldustööde alustamist tuleb alati seade toitevõrgust välja võtta.
- Toitekaabli eemaldamisel seinakontaktist tuleb seda alati tõmmata pistikust. Ärge võtke toitejuhet kunagi pesast kaablist tõmmates, kuna pistik või juhe võib saada kahjustada, äärmisel juhul võib see põhjustada isegi surmaga lõppeval elektrilööki.

- Ärge jätké toitepesasse sisselülitatud seadet järelevalveta.
- Seadet tuleb regulaarselt puhastada vastavalt punktis „Seadme puhastamine ja hooldus“ kirjeldatud juhistele.
- Ärge pange seadet soojusallikate, leekide, elektriliste kütteelementide või kuuma ahju lähedale. Ärge pange seda mistahes muu seadme peale.
- Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsилiste ning vaimsete võimeteega või vastavate kogemuste ja teadmisteta isikud juhul, kui nad tegutsevad järelevalve all või neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ja nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Olge eriti ettevaatlikud seadme kasutamisel, kui selle läheduses viibivad lapsed või koduloomad. Ärge laske lapsi seadmega mängida.
- Ärge kasutage seadet kergesti süttivate materjalide läheduses.
- Ärge jätké seadet ilmastikutingimuste mõju kätte (vihm, päike, etc.) ning ärge kasutage seda körgema niiskusastmega tingimustes (vannitoad, niisked suveelamud).
- Kontrollige toitejuhtme seisundit regulaarselt. Juhul, kui seadmega integreeritud toitejuhe on vigastada saanud, tuleb see välja vahetada tootja poolt või spetsiaalses remonditöökojas või kvalifitseeritud isiku poolt ohu välimise eesmärgil.
- Ärge kasutage vigastatud toitejuhtmega, pistikuga seadet või seadet, mis on maha kukkunud või mistahes muul viisil vigastada saanud ega tööta korrektselt. Ärge parandage seadet omavoliliselt, kuna see võib põhjustada elektrilöögi ohtu. Kahjustatud seade tuleb viia vastavasse teeninduspunkti selle kontrollimise või remondi otstarbel. Mistahes parandustöid on lubatud teostada üksnes volitatud teeninduspunktides. Ebakorrektselt tehtud parandus võib

kujutada endast kasutajale tõsist ohtu.

- Kasutage ainult seadme originaaltarvikuid või tootja poolt soovitatud tarvikuid. Tarvikute kasutamine, mida tootja ei soovita, võib põhjustada seadme kahjustumist ja ohustada kasutamisohutust.



Juhul, kui seadmel on läbikriipsutatud prügikasti sümbol, tähendab see, et toode on kooskõlas Euroopa direktiivi 2012/19/EU säätetega. Tuvuge elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohaliku kogumissüsteemi nõuetega. Tuleb tegutseda vastavalt kohalikele eeskirjadele. Antud toodet ei tohi körvaldada koos olmeprügiga. Kasutatud toote nõuetekohane utiliseerimine aitab vältistada selle kahjulikku toimet keskkonnale ja inimtervisele.

Teave keskkonnakaitse kohta

Pakend sisaldab üksnes hädavajalikke elemente. Oleme teinud kõik meist sõltuva, et kolme pakendi koostisesse kuuluvat materjali: pappi (karpi), vahtpolüstüreeni (sisekaitsed) ja polüütüleeni (kotid, katteleht) oleks lihtne eraldada. Seade on toodetud uesti ringlussevõetavatest materjalidest, mida võib taaskasutada pärast nende lahtivõtmist professionaalse firma poolt. Järgige pakendimaterjalide, kasutatud akude ja seadmete utiliseerimist puudutavaid kohalikke eeskirju.



Toode on valmistatud kvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida on võimalik uesti ringlusse võtta ja taaskasutada.

1. Käepide

3. Alus

5. Universaalliitmitk

2. Korpus

4. Ujuk-kaabli hoidik

6. Impeller

Tehnilised andmed

Spetsifikatsioon/Mudel	WP3010	WP4010	WP5010	WP6010
Pinge	230 V ~ 50 Hz			
Maksimaalne võimsus	400 W	750 W	1000 W	1600 W
Maksimaalne läbivoor	8000 l/h	11000 l/h	16000 l/h	20000 l/h
Maksimaalne töstekõrgus	5,5 m	7,5 m	9 m	10 m
Maksimaalne töösügavus	7 m	7 m	7 m	8 m
Maksimaalne veetemperatuur	35 °C			
Vöörkehade maksimaalne suurus	35 mm			
Kaitseklass IPX	IPX8			

PAIGALDAMINE

Pump on möeldud paigaldamiseks keldrisse või muudesse üleujutusest ohustatud ruumidesse või kasutamiseks veemahutisse uputatuna. Veenduda, et ujuk saaks vabalt liikuda, ei oleks muude esemete poolt blokeeritud ja ei oleks mudas kinni.

Seade peab töötama vertikaalses asendis.

Enne pumba kasutamist veenduda, et vett võib valitud kohta juhtida (tutvuda kohalike eeskirjadega). Pump on varustatud universaalliitmitkuga, mis võimaldab erineva läbimõõduga voolikuid ühendada.

13 mm (1/2"), 19 mm (3/4") vooliku ühendamise korral - lõigata liitmiku kitsam osa ära, keerata keermele liitmik läbimõõduga 25,4 mm, seejärel kinnitada sellele vooliku kiirliitmisel. 25 mm (1") voolikule - voolik tuleb sisse keerata ja universaalliitmitkule suruda. Turvata voolik juhtmesidemega. 32 mm (1 1/4") vooliku puhul lõigata liitmiku köige kitsam osa koos keermestatud osaga ära. Ülejäänud liitmikule keerata ja suruda voolik sisse ning turvata see seejärel juhtmesidemega.

Ülalnimetatud osad, nagu liitmik, kiirliitmisel, juhtmeside, voolik - seadmega kaasas ei ole.

Enne kasutamist kontrollida alati, et pump, toitejuhe ja pistik ei oleks kahjustatud. Veenduda, et sisse-ja väljalülituspunkt on õigesti seadistatud. Pumba töötamist tasub kontrollida tünnis, kas pump ujuki asendi muutumisel kävitub ja seisub.

PUMBA KASUTAMINE

Ujuk-kaabli hoidikusse kinnitamine määrab sisse/välja lülitamise kõrguse. Ülemine asend määrab pumba tööle hakkamise hetke. Alumine asend määrab pumba väljalülitamise hetke.

Pumba mahutisse riputamiseks asetada see kindlale pinnale või kasutada pumba käepideme külge kinnitatud trossi.

Ühendada pump toitega.

Pumba kävitamine ja seiskamine sõltub veetasemest ja ujuki asendist.

PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

Veenduda, et pump oleks enne hooldustöid vooluvõrgust lahti ühendatud.

Pumba teisaldamise korral - pesta pumpa pärast iga kasutamist.

Pumba statsionaarse kasutamise korral on soovitatav seda puastada kord iga 3 kuu järel.

Kogunenud setteid võib pesta survepesuriga. Pühkida osad lapiga üle. Mitte kasutada agressiivseid puhastustahendeid, lahusteid ega teravaid eseemeid.

Pumpa mitte kasutada, kui temperatuur langeb alla 0 kraadi. Säilitada pumpa kohas, kus temperatuur on üle 0 kraadi.

Soovitatav on pumpa kasutada vähemalt kord 3 kuu jooksul.

SVARĪGA INFORMĀCIJA

- Lai izjutu vislielāko gandarījumu, izbaudītu izstrādājuma produkta veikspēju un apgūtu visas tā īpašības un funkcijas, lūdzu, pirms šī izstrādājuma lietošanas izlasiet šo instrukciju.
 - Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojet tajā ietvertos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par jebkādiem bojājumiem, kas radušies, lietojot ierīci pretēji tās paredzētajam lietojumam vai nepareizai lietošanai.
Saglabājiet lietošanas pamācību turpmākai uzziņai.
 - Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājās. Neizmantojet citiem mērķiem pretēji paredzētajam lietojumam.
 - Ierīci drīkst pievienot tikai tādai kontaktligzdai, kuras parametri tika norādīti obligātajā izgatavotāja plāksnītē.
 - Pārliecinieties, vai visu sienas kontaktligzdai pievienoto ierīču kopējais strāvas patēriņš nepārsniedz drošinātāja maksimālo slodzi.
 - Ja tiek izmantots pagarinātājs, pārliecinieties, vai pagarinātājam pievienotā aprīkojuma kopējais jaudas patēriņš nepārsniedz pagarinātāja slodzes parametrus. Novietojiet pagarinātāju tā, lai izvairītos no nejaušas vilkšanas un paklupšanas.
 - Neļaujiet ierīces strāvas vadam karāties zem galda vai plaukta malas vai pieskarties karstai virsmai.
 - Ierīce nav paredzēta vadīšanai ar ārēju laika aiztures slēdzi, atsevišķu tālvadības pulci vai citu aprīkojumu, kas varētu automātiski ieslēgt ierīci.
 - Pirms jebkādiem apkopes darbiem vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas padeves.
- Atvienojot strāvas vadu, vienmēr izvelciet to no kontaktligzdas, turot aiz kontaktdakšas. Nekad nevelciet strāvas vadu aiz vada, jo var tikt bojāts spraudnis vai kabelis, ārkārtējos gadījumos tas var izraisīt pat elektrotraumu. Ierīci nedrīkst atstāt bez uzraudzības, kad tā ir pievienota.
- Ierīce regulāri jātīra saskaņā ar ieteikumiem, kas aprakstīti

sadaļā par ierīces «Tīrīšanu un apkopi».

- Nenovietojiet ierīci siltuma avotu, liesmu, elektriskā sildelementa vai uz karstas cepeškrāsns tuvumā.
Nenovietojiet uz citas ierīces.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas ir vismaz 8 gadus veci, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, garīgajām spējām un personas bez pieredzes vai zināšanām par iekārtu, ja tiks nodrošināta uzraudzība vai viņi tiks instruēti par ierīces drošu lietošanu, lai ar to saistīts risks būtu saprotams. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni nedrīkst tīrīt vai veikt ierīces apkopi bez uzraudzības.
- Esiet īpaši uzmanīgs, lietojot ierīci, ja tuvumā atrodas bērni vai mājdzīvnieki. Bērniem nedrīkst ļaut spēlēties ar ierīci.
- Neizmantojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
- Nepakļaujiet ierīci laikapstākļiem (lietus, saules un citu iedarbībai) un neizmantojiet to augsta mitruma apstākļos (vannas istabā, mitrās pārvietojamās mājās).
- Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja neatdalāmais strāvas vads tika bojāts, tas jānomaina pie ražotāja vai specializētā remontdarbnīcā vai kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējumiem.
- Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu, kontaktdakšu vai ja tā ir nokritusi vai jebkādā veidā bojāta, vai arī tā nedarbojas pareizi. Nelabojiet ierīci pats, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Nogādājiet bojāto ierīci atbilstošā servisa punktā pārbaudei vai remontam. Jebkādus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvarotie servisa punkti. Nepareizi veikts remonts var izraisīt nopietnus apdraudējumus lietotājam.
- Izmantojiet tikai oriģinālos ierīces piederumus vai tos, kurus ieteicis ražotājs. Ražotāja neieteiku piederumu izmantošana var sabojāt ierīci un apdraudēt tās drošu lietošanu.
- Sūknī nedrīkst lietot peldbaseinos. Nelietojiet sūknī ūdenī, kur atrodas cilvēki.
- Sūknis ir paredzēts netīra ūdens sūknēšanai. Neizmantojiet

sūkni agresīvu šķidrumu tādu kā benzīns, smērviela, ķīmiskās vielas, sālsūdens sūknēšanai.

- Sūknis ir paredzēts netīra ūdens sūknēšanai, kas satur netīrumus, kuru diametrs nepārsniedz diametru, kas norādīts tehniskajos datos. Lielāki netīrumi var bojāt sūkni vai bloķēt ūdens plūsmu.
- Sūknētā ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 35 °C.
- Sūkni nedrīkst izmantot dzeramā ūdens sūknēšanai. Smērvielu noplūde var izraisīt šķidruma piesārņojumu.
- Neiedarbiniet sūkni, ja tas nav iegremdēts ūdenī (nav ūdens plūsmas, sausā režīmā).
- Neatstājiet sūkni negatīvajā temperatūrā.
- Sūknis nav piemērots nepārtrauktai darbībai. Nelietojiet sūkni ilgāk par astoņām stundām.
- Sūknim ir jāstāv uz tā apakšdaļas vai jābūt piestiprinātam pie roktura ar trosi. Nepakariet sūkni uz barošanas kabeļa vai uz šūtenes ūdens novadīšanai.
- Sūknim ir jābūt vismaz $40 \times 40 \times 50$ cm brīvas telpas, lai pludiņš varētu brīvi pārvietoties.
- Lai sūknis droši darbotos, sūkņa pamatni nedrīkst iegremdēt dubļos, dūņās vai citos netīrumos.
- Pievienojot sūkni barošanas avotam, pārliecinieties, ka kontaktakšas, elektriskās kontaktligzdas nav pakļautas ūdens un laikapstākļu, piemēram, lietus iedarbībai.



Ja izstrādājumam tika pievienots šis pārsvītrotas atkritumu urnas simbols, tas nozīmē, ka uz produkta attiecas Eiropas Direktīva 2012/19/EK. Uzziniet par vietējo elektrisko un elektronisko izstrādājumu atsevišķas savākšanas sistēmu. levērojiet vietējos noteikumus. Neizmetiet šo ierīci kopējā atkritumu tvertnē. Pareiza vecā produkta utilizācija palidzēs novērst iespējamās negatīvās sekas uz vidi un cilvēku veselību.



Produkts tika izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem un sastāvdajām, kuras var pārstrādāt un izmantot atkārtoti.

1. Rokturis
3. Pamatne
5. Universalais savienotajs

2. Korpuiss
4. Pludina kabela turetajs
6. Impelers

Tehniskie dati

Specifikācija/modelis	WP3010	WP4010	WP5010	WP6010
Spriegums	230 V ~ 50 Hz			
Maksimālā jauda	400 W	750 W	1000 W	1600 W
Maksimālā plūsma	8000 l/h	11000 l/h	16000 l/h	20000 l/h
Maksimālais pacelšanas augstums	5,5 m	7,5 m	9 m	10 m
Maksimālais darba dziļums	7 m	7 m	7 m	8 m
Maksimālā ūdens temperatūra	35 °C			
Maksimālais svešķermeņu izmērs	35 mm			
Aizsardzības pakāpe IPX	IPX8			

UZSTĀDIŠANA

Sūknis ir paredzēts uzstādišanai pagrabā vai citās vietās, kas pakļautas applūšanai, vai iegremdēšanai ūdenstilpē. Pārliecinieties, ka pludiņš var brīvi pārvietoties, to nebloķē citi priekšmeti vai tas nav iesprūdis dubļos.

Ierīcei ir jādarbojas vertikālā stāvoklī.

Pirms sūkņa lietošanas pārliecinieties, ka ūdeni var novadīt vēlamajā vietā (sk. vietējo tiesību aktu noteikumus).

Sūknis ir aprikkots ar universālu savienotāju, kas ļauj pievienot šķūtenes ar dažādu diametru. Ja vēlaties pievienot 13 mm (1 1/2"), 19 mm (3 4/9") šķūteni — nogrieziet šaurāko savienotāja daļu, uzskrūvējiet savienotāju ar 25,4 mm diametru uz vītni un pēc tam pievienojet šķūtenes ātriizjaucamo savienojumu savienotājam. 25 mm (1") šķūtenei — uzskrūvējiet šķūteni un uzspiediet to uz universālā savienotāja. Nostipriniet šķūteni ar skavu. 32 mm (1 1/4") šķūtenes gadijumā nogrieziet savienotāja šaurāko daļu kopā ar blakus esošo segmentu ar vītni. Uzskrūvējiet un uzspiediet šķūteni uz atlikušā savienotāja, pēc tam nostipriniet to ar skavu.

Iepriekš minētie elementi tādi kā ātriizjaucamais savienojums, skava, šķūtene neietilpst ierīces komplektā.

Pirms sākat lietot ierīci vienmēr pārliecinieties, ka sūknis, barošanas kabelis un kontakti daļa nav bojāti. Pārliecinieties, ieslēgšanas un izslēgšanas punkts ir pareizi iestatīts. leteicams arī pārbaudit sūkņa darbību mucā, lai pārliecinātos, ka sūknis iedarbojas un apstājas, ja mainās pludiņa pozīcija.

SŪKŅA LIETOŠANA

Pludiņa kabeļa nostiprināšana nosaka ieslēgšanas un izslēgšanas augstumu. Augšējā pozīcija nosaka, kad sūknis sāk darboties. Apakšējā pozīcija nosaka, kad sūknis izslēdzas.

Uzstādīt sūkni uz cietas virsmas vai izmantojiet trosi, kas piestiprināta pie sūkņa roktura, lai to pakārtu ūdenstilpē.

Pievienojet sūkni barošanas avotam.

Sūkņa iedarbināšana un apturēšana ir atkarīga no ūdens līmeņa un pludiņa pozīcijas.

TĪRĀŠANA UN TEHNISKĀ APKOPĒ

Pirms veicat tehnisko apkopi, pārliecinieties, ka sūknis ir atvienots no barošanas avota.

Ja sūknis tiek pārvietots, nomazgājiet to pēc katras lietošanas reizes.

Ja sūknis tiek lietots stacionāri, ieteicams tirīt to vienu reizi trīs mēnešos.

Uzkrājušās nogulsnes var nomazgāt ar spiediena mazgātāju. Noslaukiet elementu ar lupatiņu.

Neizmantojiet agresīvus mazgāšanas līdzekļus, šķidinātājus vai asus priekšmetus.

Nelietojiet sūkni, ja temperatūra ir nokritusi zem 0 °C. Uzglabājiet sūkni vietā, kur temperatūra ir augstāka par 0 °C.

Ieteicams lietot sūkni vismaz vienu reizi trīs mēnešos.

EU – DECLARATION OF CONFORMITY

BLAUPUNKT

01/2025/WP3010/WP4010/WP5010/WP6010

MANUFACTURER:

BLAUPUNKT COMPETENCE CENTER

2N-Everpol Sp. z o.o.

ul. Puławska 403A

02-801 Warsaw, Poland

Blaupunkt Competence Center
2N-Everpol Sp. z o.o.

Registered office:
Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland

Correspondence address:
Puławska 12
05-532 Baniocha, Poland
Phone +48 22 688 08 00

Authorized person to prepare the technical documentation:

Tomasz Jakóbczyk

ul. Puławska 403A

02-801 Warsaw, Poland

We declare under our sole responsibility that our product:

Type of device:

Water pump

Name:

WP3010, WP4010, WP5010, WP6010

If used for its intended use complies with the essential protection requirements relating to the:

2014/30/EU (EMC Directive)

2006/42/EC (MD Machinery Directive)

2011/65/EU (RoHS Directive) and its Annex II amending directive 2015/863/EU

The assessment of this product has been based on the following standards:

EMC standards:

EN 55014-1:2017+A1:2020 | EN IEC 55014-1:2021

EN 55014-2:2015 | EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

MD and LVD standards:

EN ISO 12100:2010

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN 60335-2-41:2021+A11:2021

EN 62233:2008

RoHS standards:

EN IEC 63000:2018

PREZES ZARZĄDU
Tomasz Jakóbczyk
Tomasz Jakóbczyk
President
authorized person to issue the declaration of conformity

Warsaw, 19.05.2025

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

01/2025/WP3010/WP4010/WP5010/WP6010

PRODUCENT:

BLAUPUNKT COMPETENCE CENTER

2N-Everpol Sp. z o.o.

ul. Puławska 403A

02-801 Warszawa, Polska

Blaupunkt Competence Center
2N-Everpol Sp. z o.o.Dane rejestrowe:
Puławska 403A
02-801 Warszawa, PolskaAdres korespondencyjny:
Puławska 12
05-532 Baniacha, Poland
Telefon +48 22 688 08 00

Osoba upoważniona do przygotowania dokumentacji technicznej:

Tomasz Jakóbczyk
ul. Puławska 403A
02-801 Warszawa, Polska

Deklarujemy, na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt:

Typ urządzenia:

Pompa do wody brudnej

Symbol:

WP3010, WP4010, WP5010, WP6010

Jeżeli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem, spełnia zasadnicze wymogi w zakresie poniższych dyrektyw i rozporządzeń:

2014/30/WE (Dyrektywa EMC)**2006/42/WE (Dyrektywa maszynowa MD)****2011/65/WE (Dyrektywa RoHS) oraz załącznik II do dyrektywy zmieniającej****2015/863/UE**

Ocena tego produktu została oparta na następujących normach:

Normy EMC:

EN 55014-1:2017+A1:2020 | EN IEC 55014-1:2021

EN 55014-2:2015 | EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Normy MD i LVD:

EN ISO 12100:2010

EN

60335-

1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN 60335-2-41:2021+A11:2021

EN 62233:2008

Norma RoHS:

EN IEC 63000:2018

PREZES ZARZĄDU
Tomasz Jakóbczyk
President
Tomasz Jakóbczyk

Imię i nazwisko osoby upoważnionej do wystawienia deklaracji zgody

Warszawa, 19.05.2025



Competence Center

2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławskiego 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 688 08 00
e-mail: info@everpol.pl
www.blaupunkt.com

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel. 00 48 22 688 08 33
Email:tools@blaupunkt.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

Enjoy it.